

Ô LONG VIỆN

SIÊU BUỒN CƯỜI



10 TẬP
TIẾP THEO
DÒNG COMICS
BÁN CHẠY NHẤT
ĐÀI LOAN!

TẬP
7

BANG TÃ LÓT VÔ ĐỐI



KIM ĐÔNG

AU, YAO-HSING

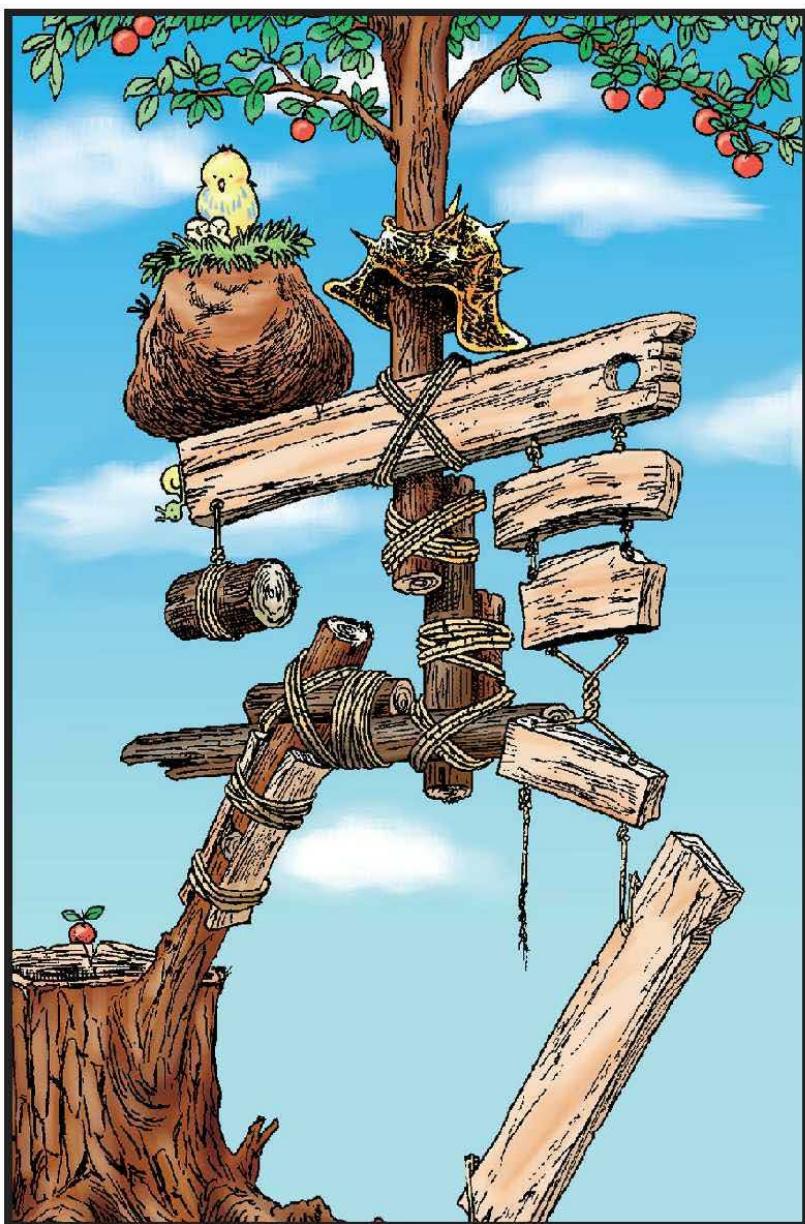
AU, YAO-HSING

Ô LONG VIỆN

Siêu buồn cười

Tập 7: Bang tā lót vô đối

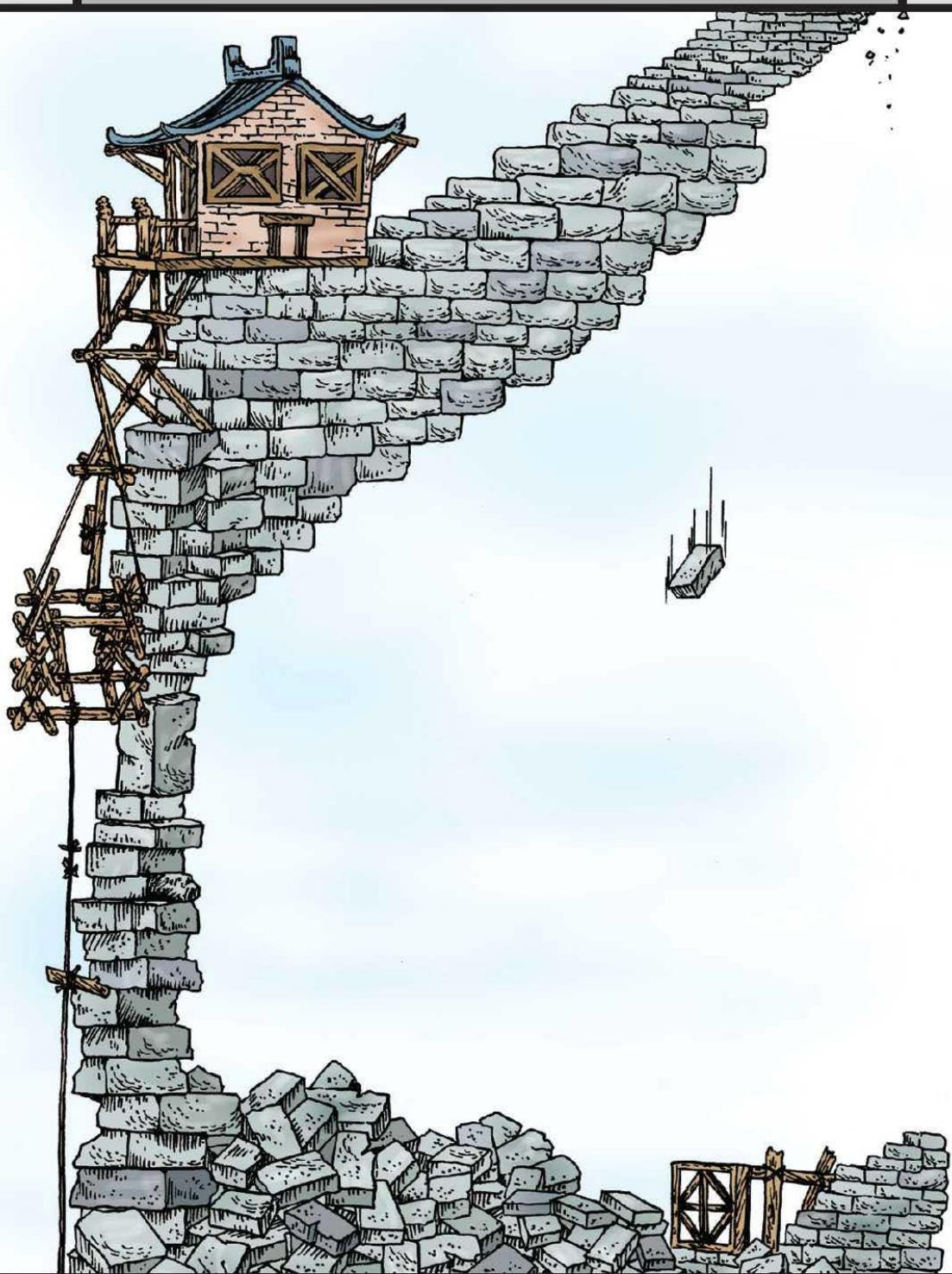
Người dịch: Phương Linh

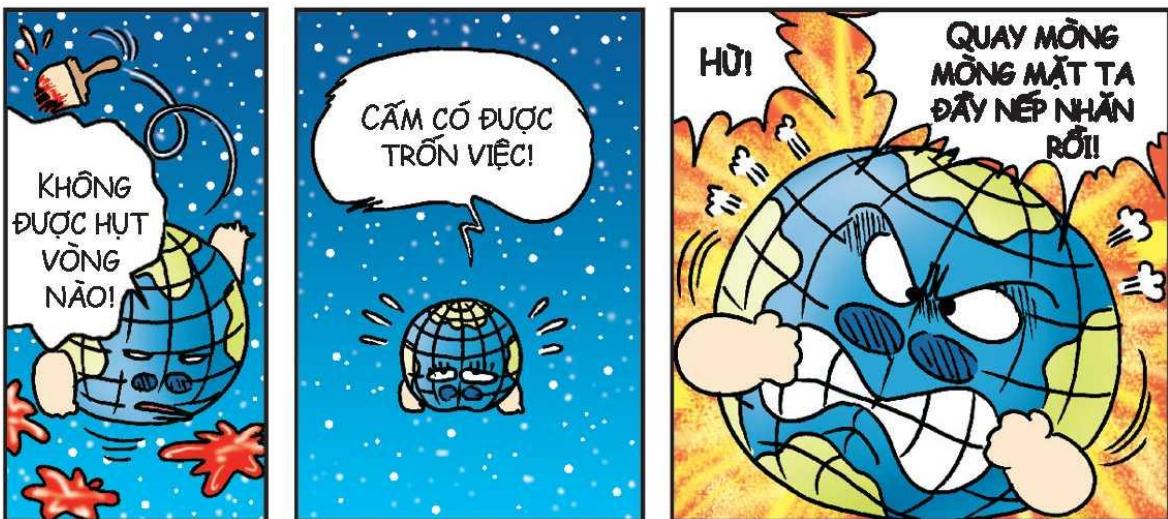
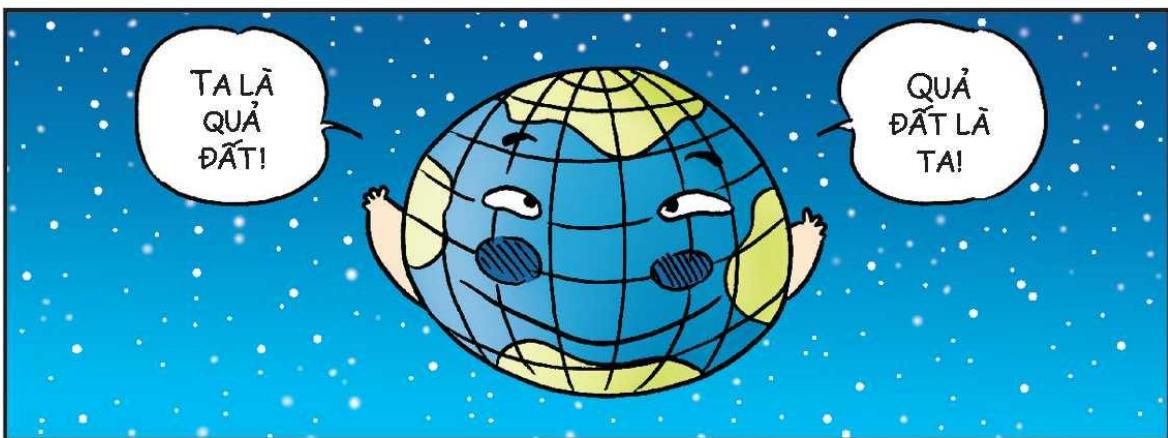


NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

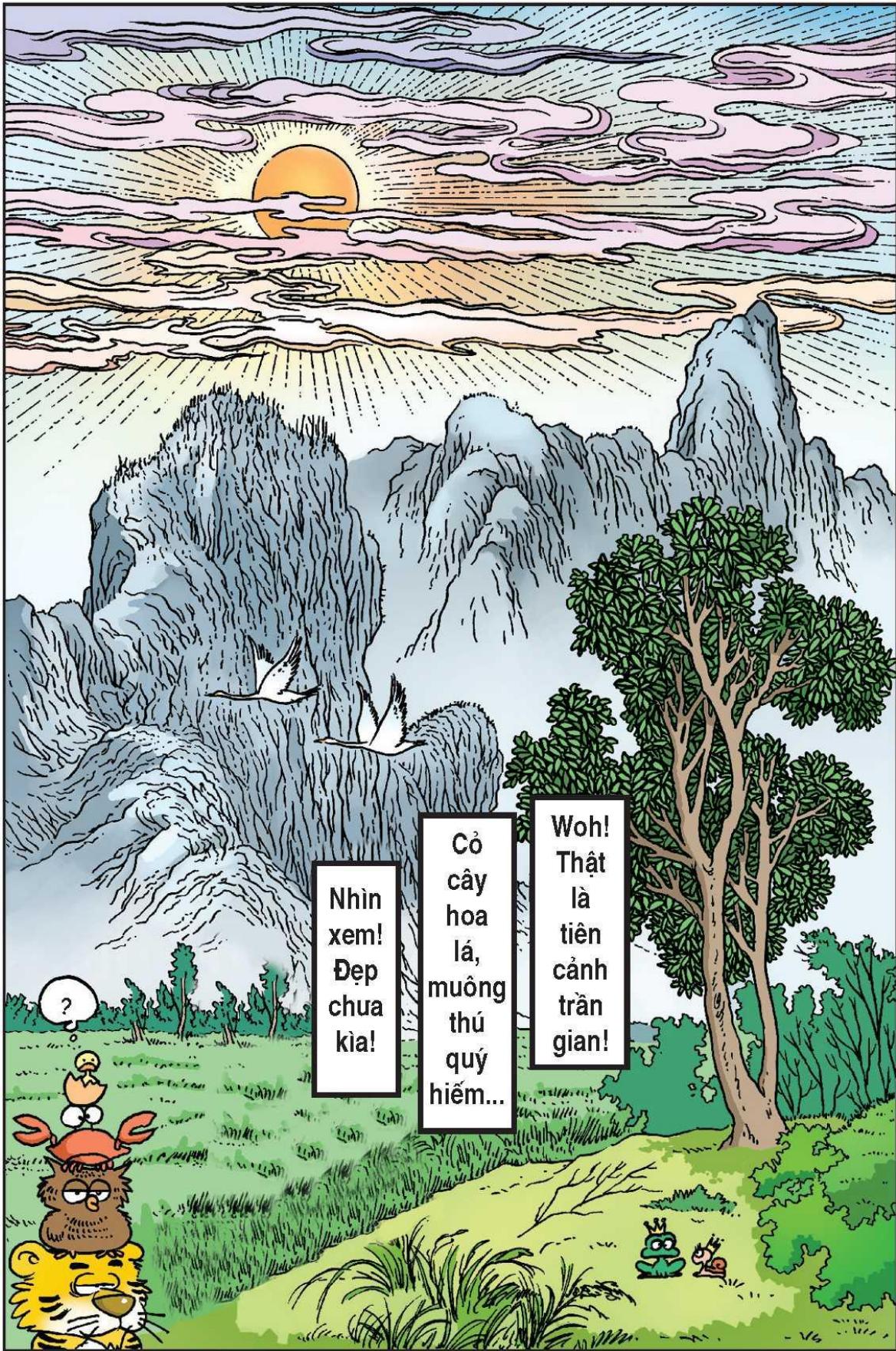
Truyện thứ nhất:

Con Phố Dẹp Trong Thạch Đầu Thành





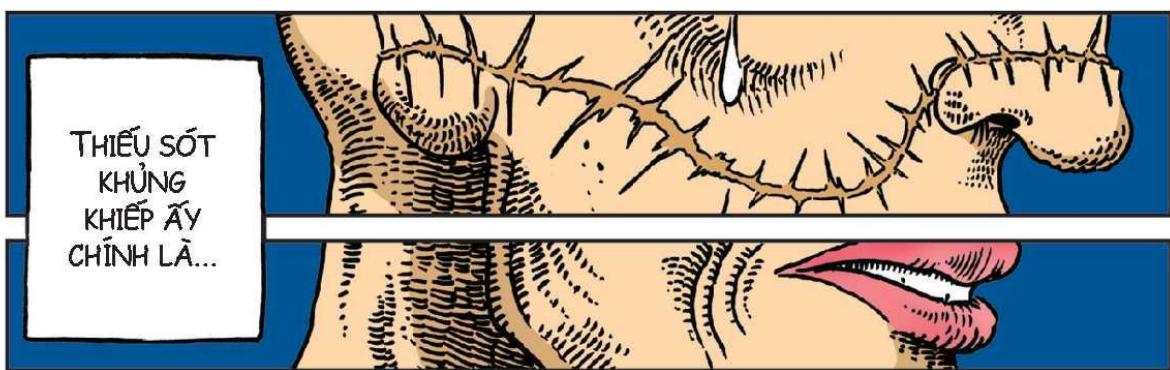
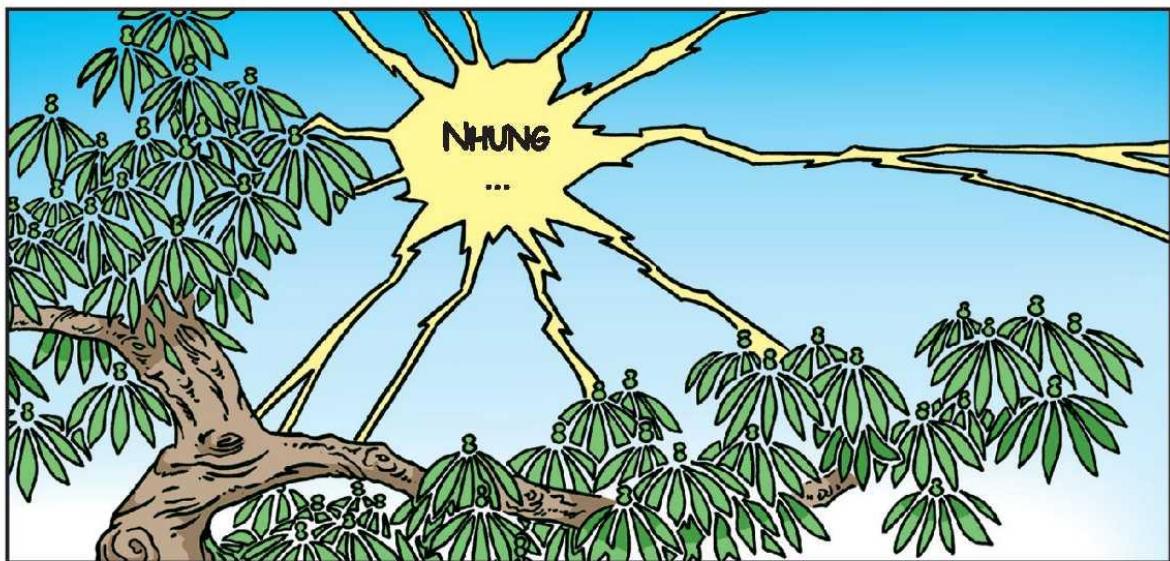




Nhìn
xem!
Đẹp
chưa
kia!

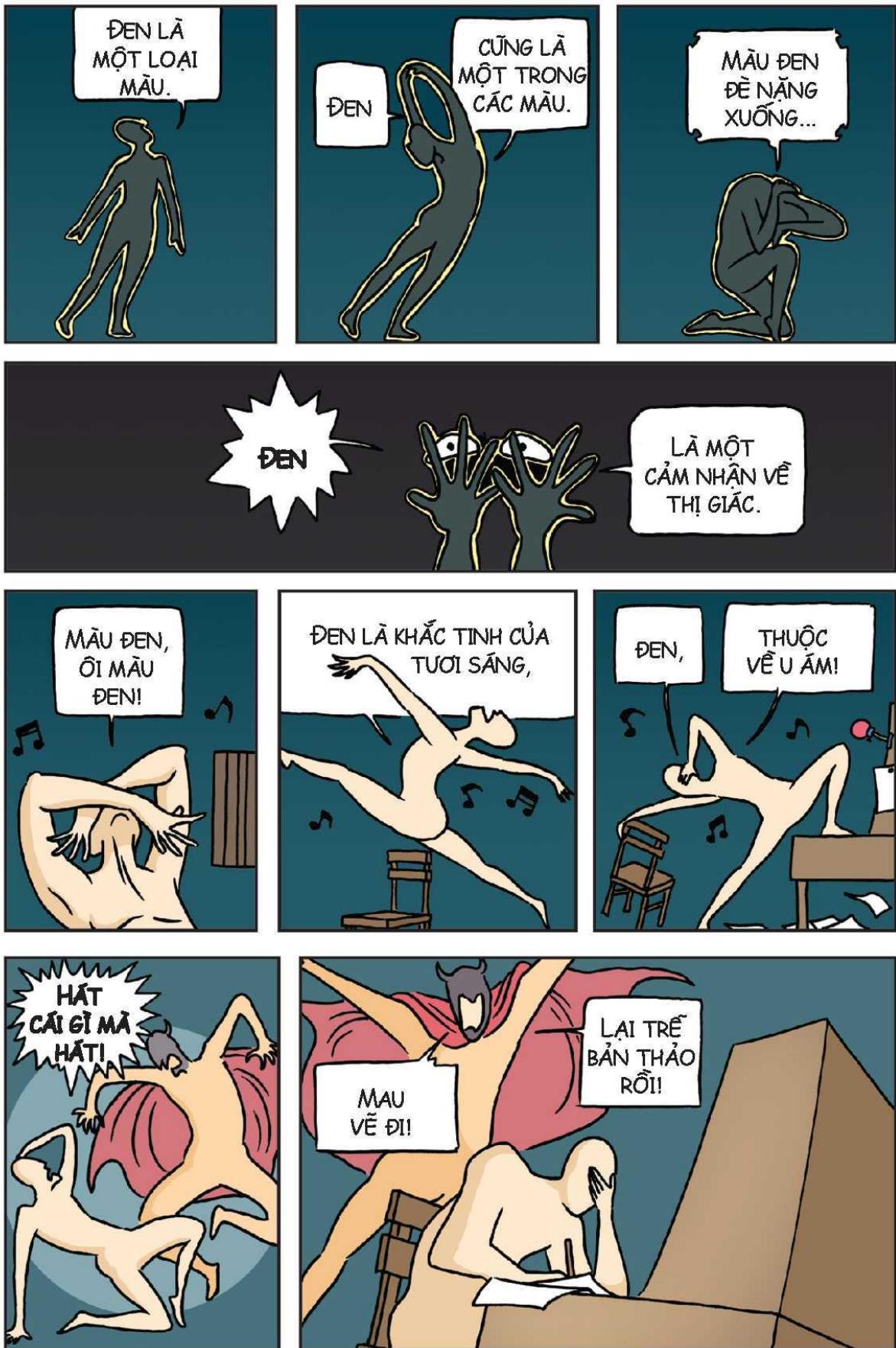
Cỏ
cây
hoa
lá,
muông
thú
quý
hiếm...

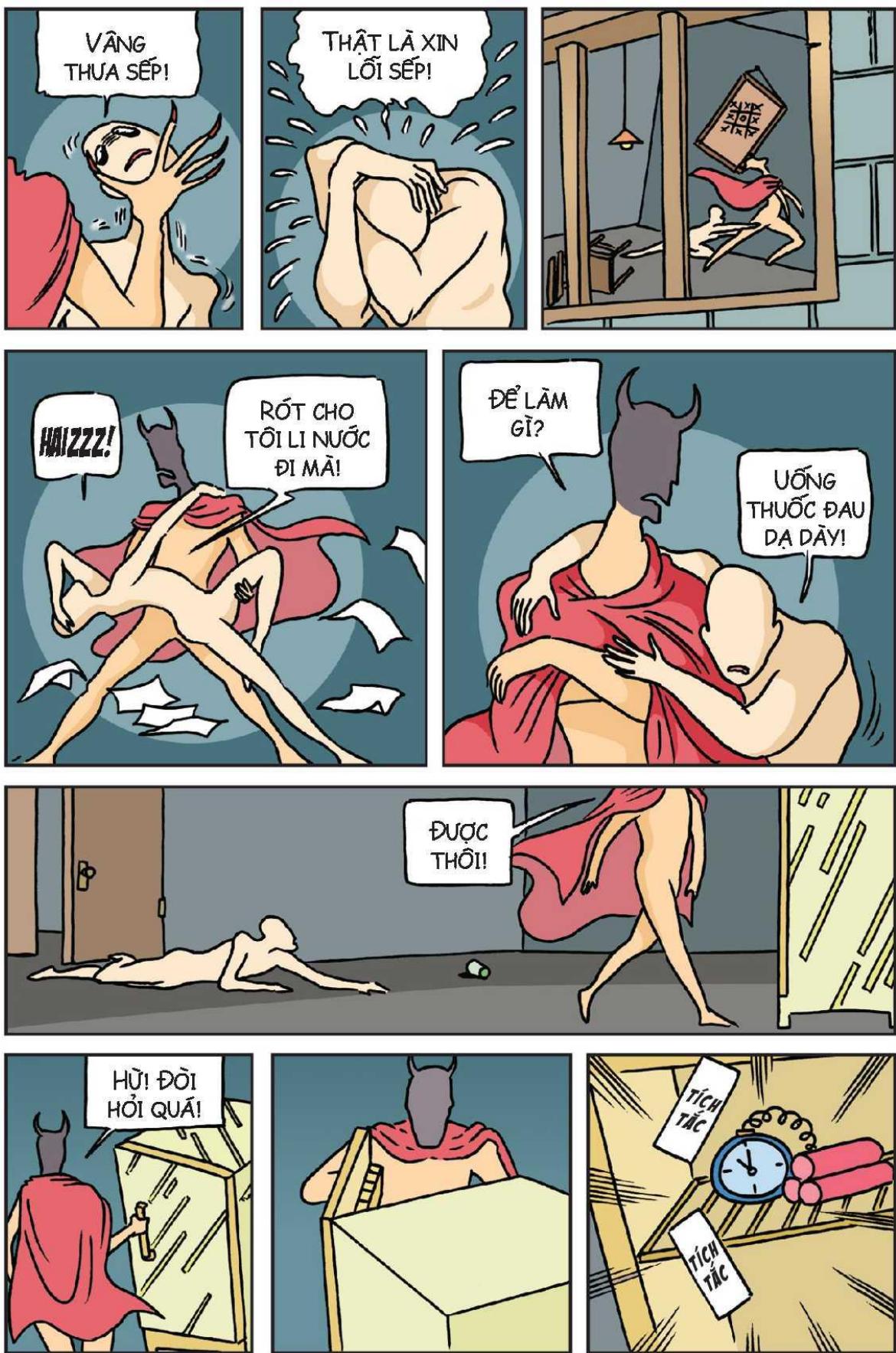
Wooh!
Thật
là
tiên
cảnh
trần
gian!

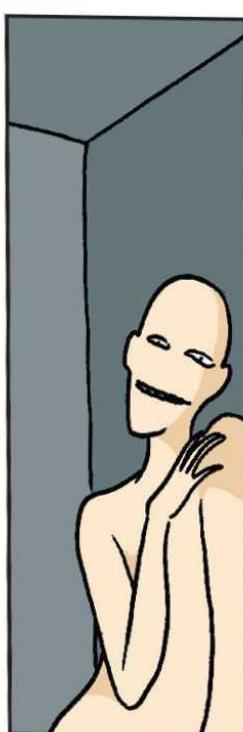
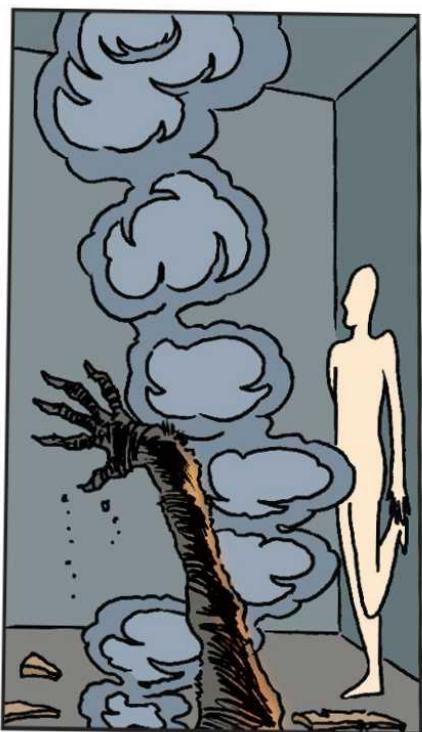


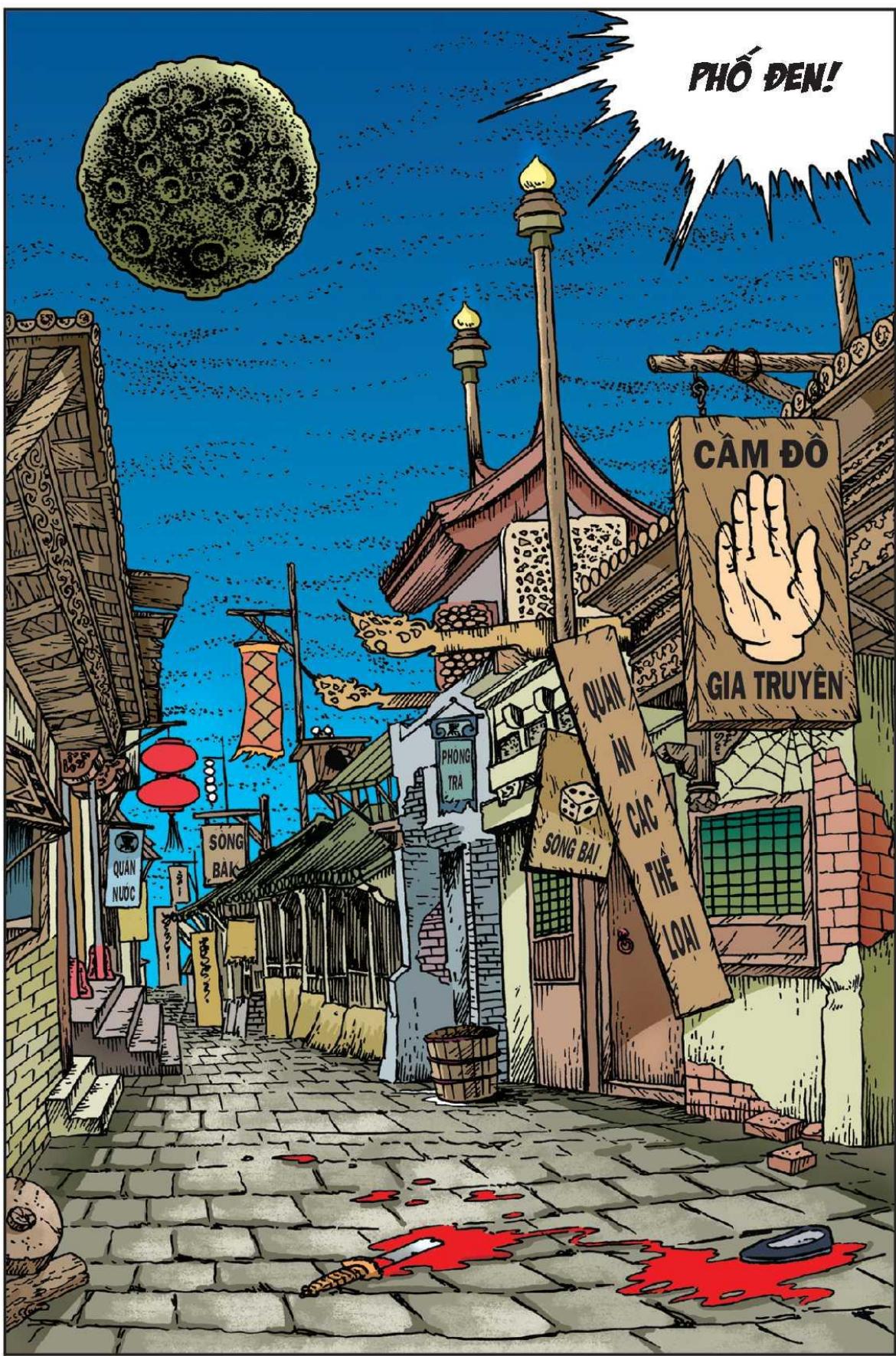
CON PHỐ ĐEN Ở THẠCH ĐẦU THÀNH!

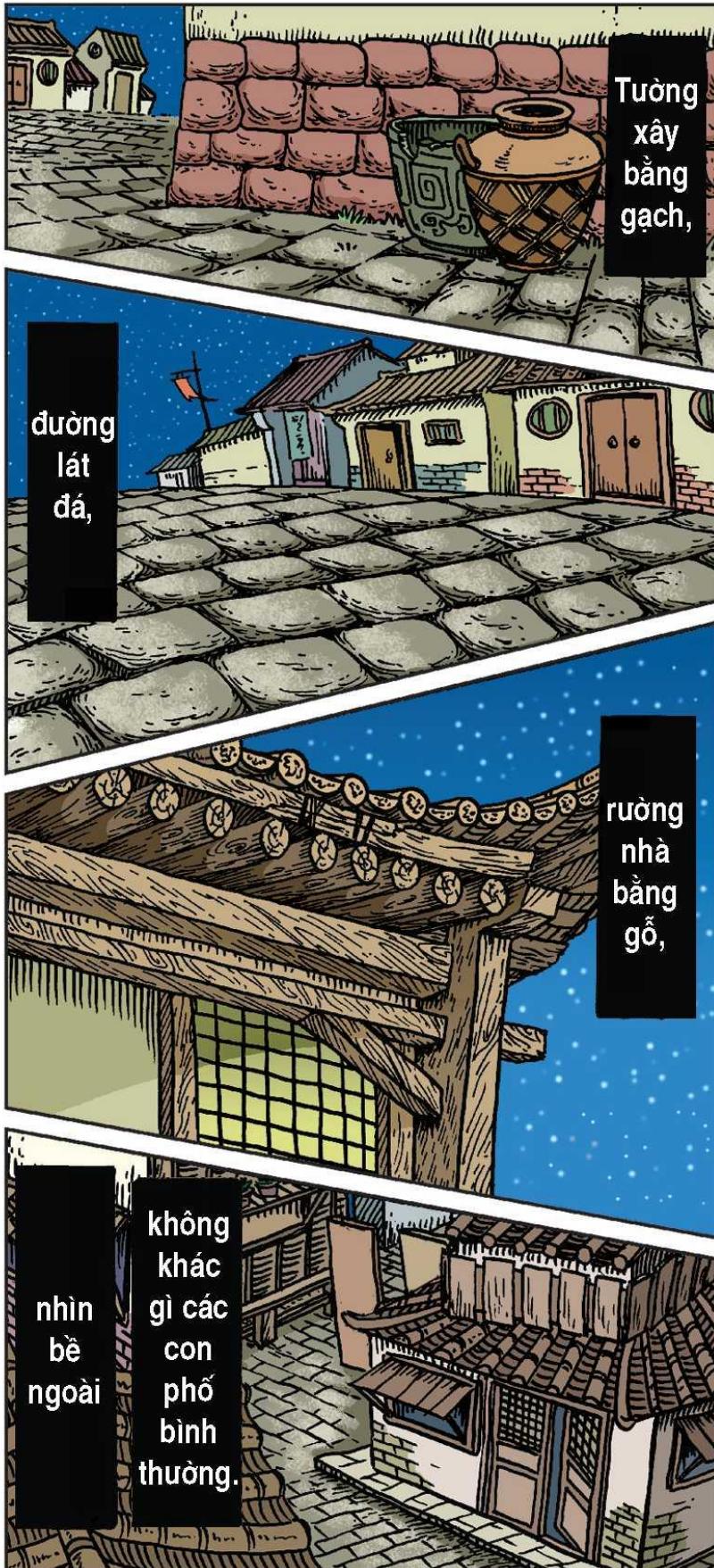












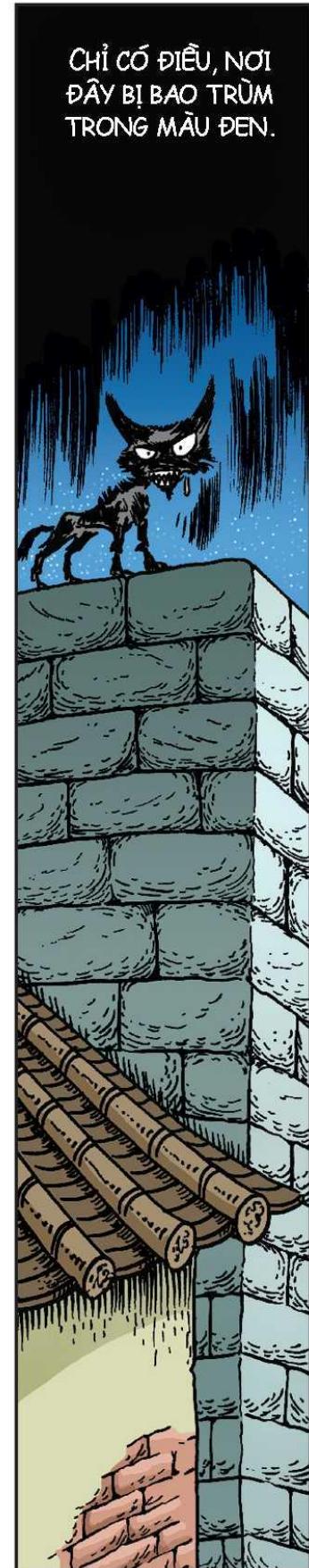
Tường
xây
bằng
gạch,

đường
lát
đá,

ruồng
nhà
bằng
gỗ,

không
khác
giá cát
con
phố
bình
thường.

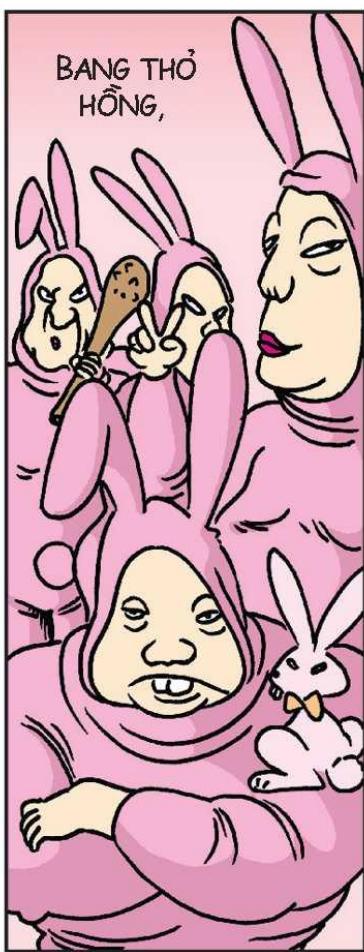
CHỈ CÓ ĐIỀU, NƠI
ĐÂY BỊ BAO TRÙM
TRONG MÀU ĐEN.





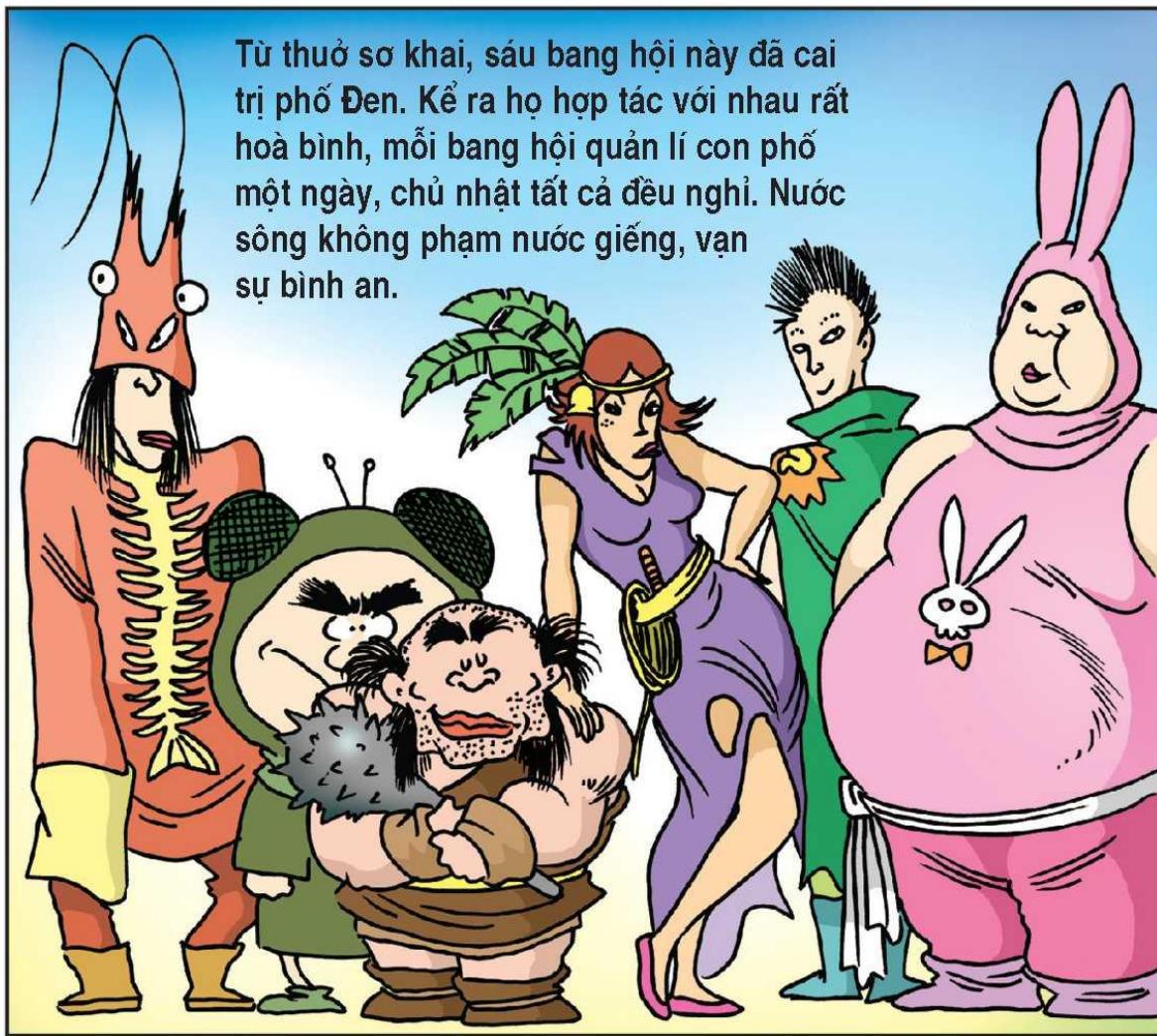


VÌ ĐÂY LÀ PHỐ
ĐEN NÊN MỘT SỐ
KẺ ĐEN TỐI TỤ
TẬP Ở ĐÂY.

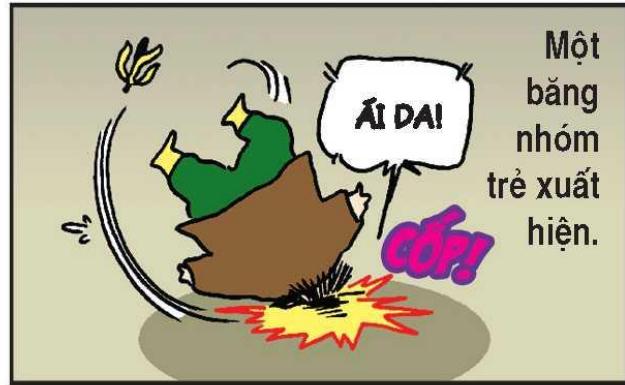




Từ thuở sơ khai, sáu bang hội này đã cai trị phố Đen. Kể ra họ hợp tác với nhau rất hoà bình, mỗi bang hội quản lí con phố một ngày, chủ nhật tất cả đều nghỉ. Nước sông không phạm nước giếng, vạn sự bình an.





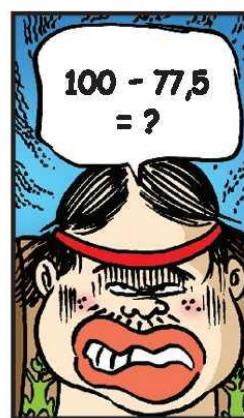
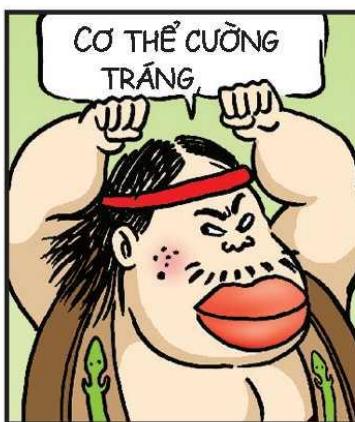


Một
băng
nhóm
trẻ xuất
hiện.







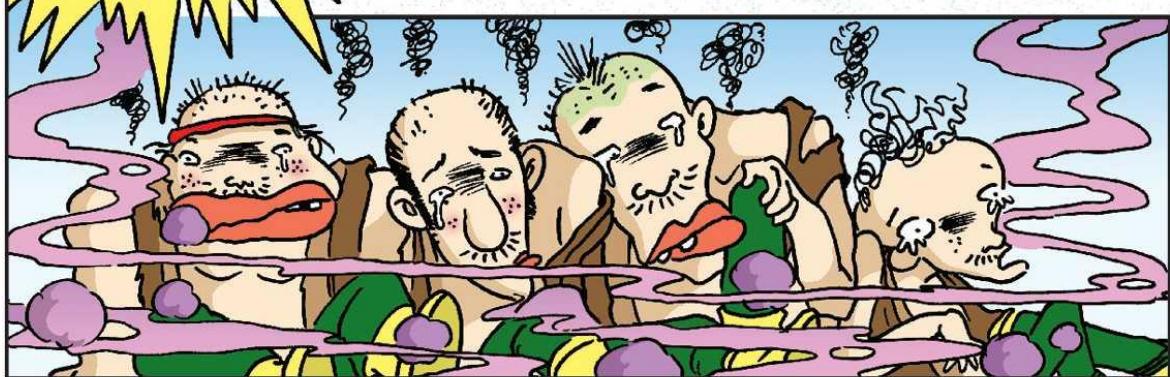






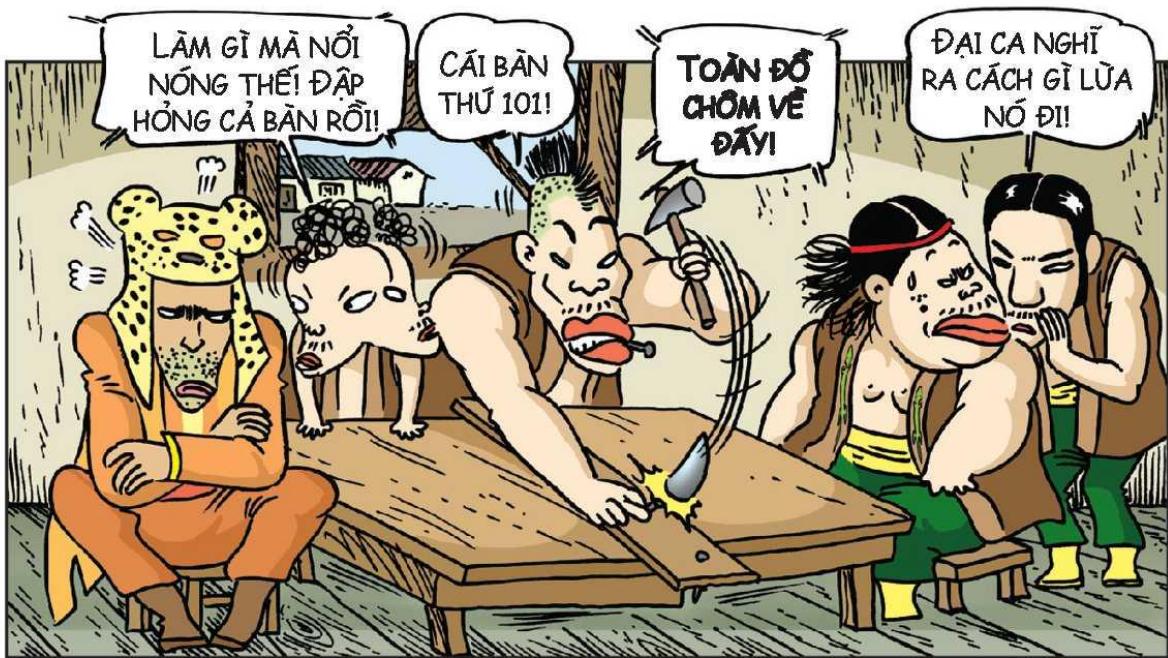


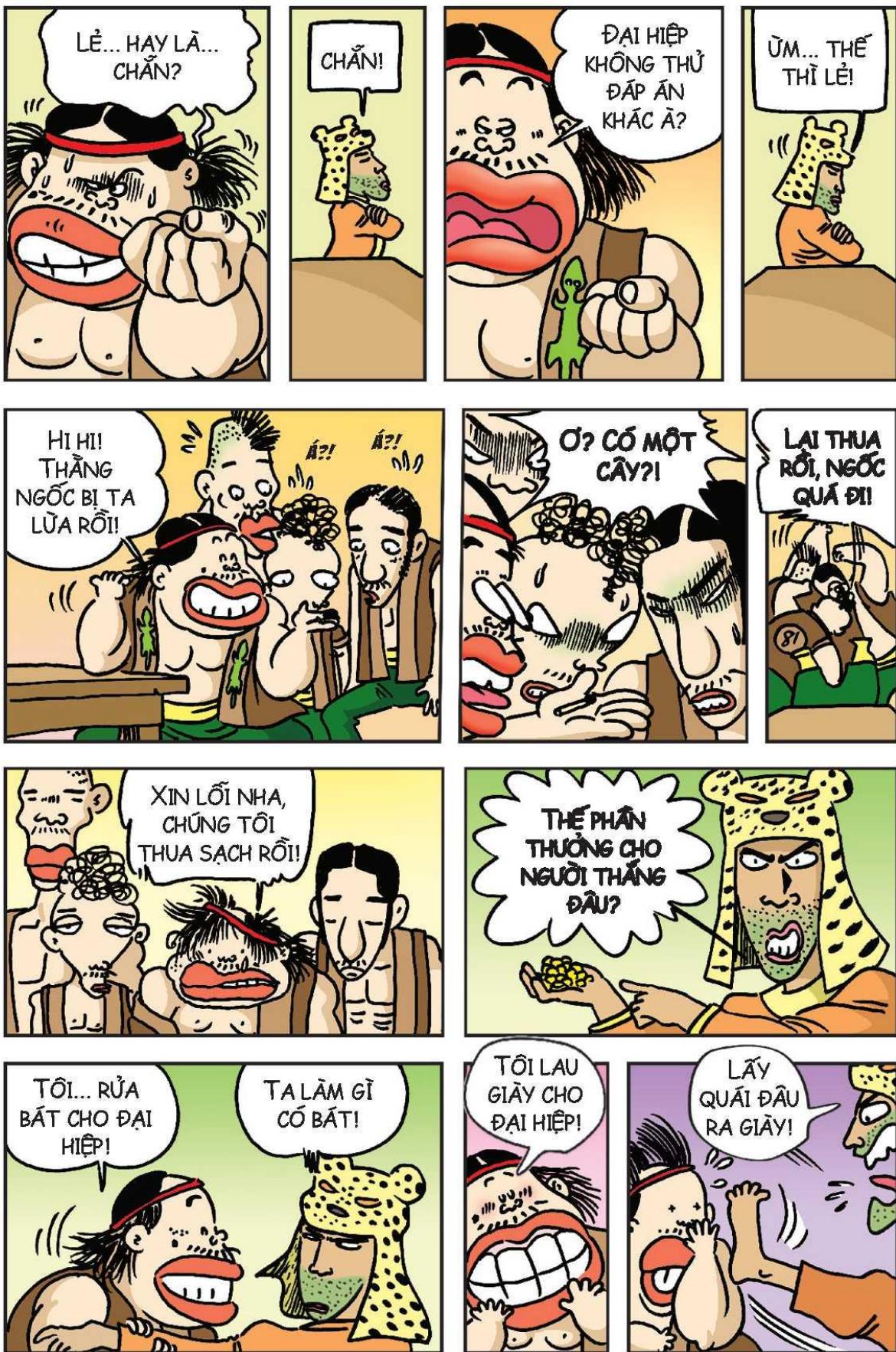












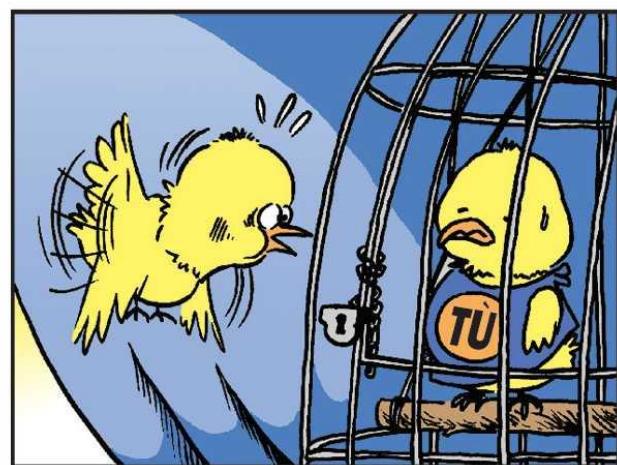
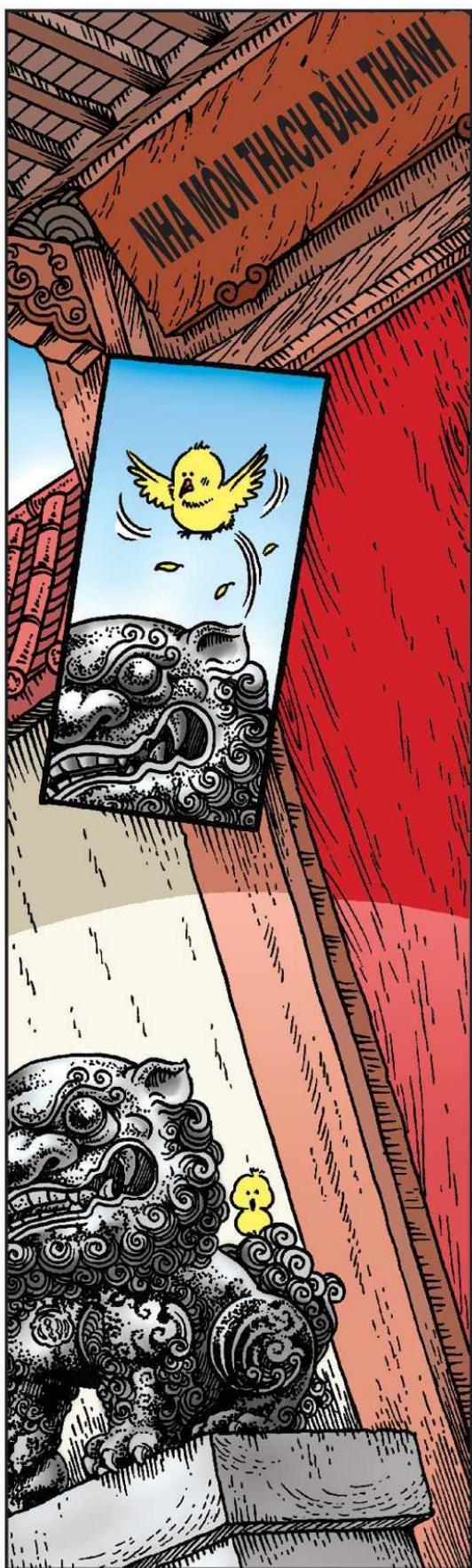


CÁC NGƯỜI LỚN
GAN THẬT, DÂM
MỎ SÔNG GIỮA
THANH THIÊN
BẠCH NHẬT!

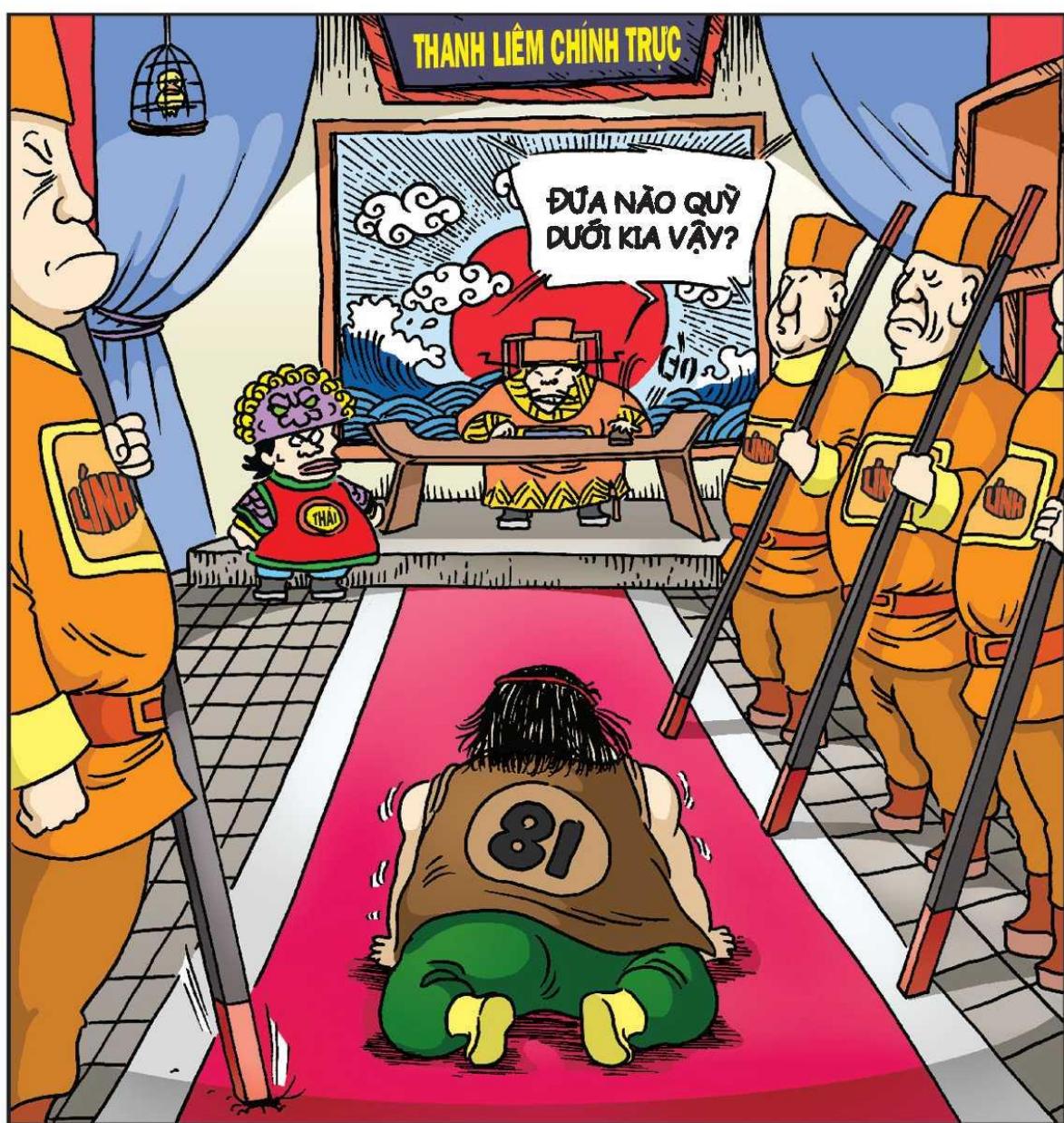






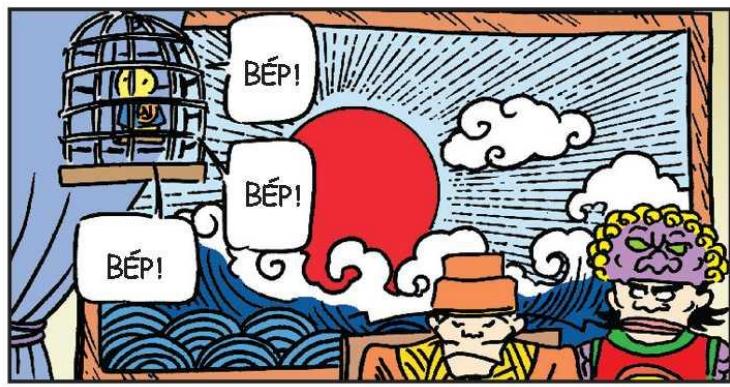


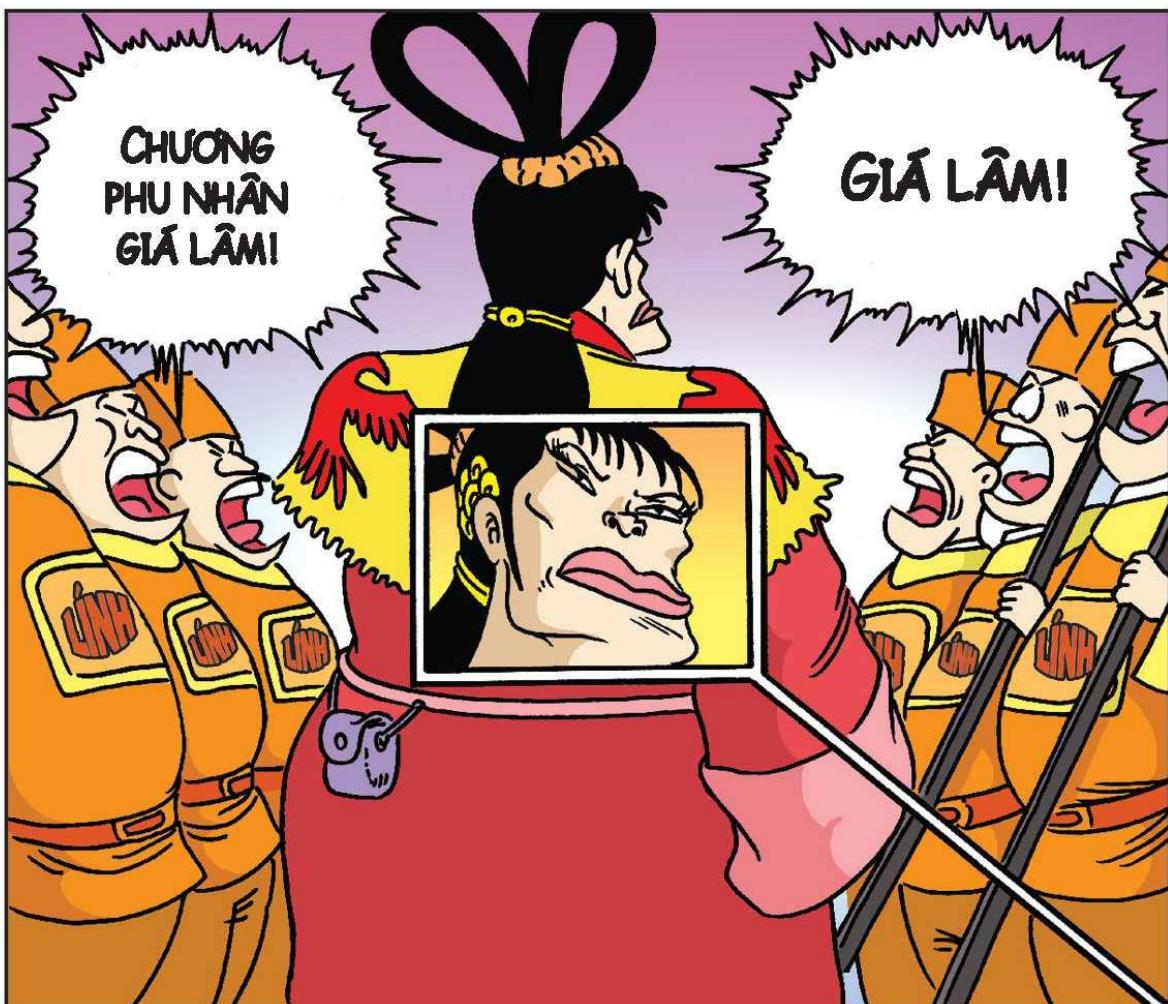






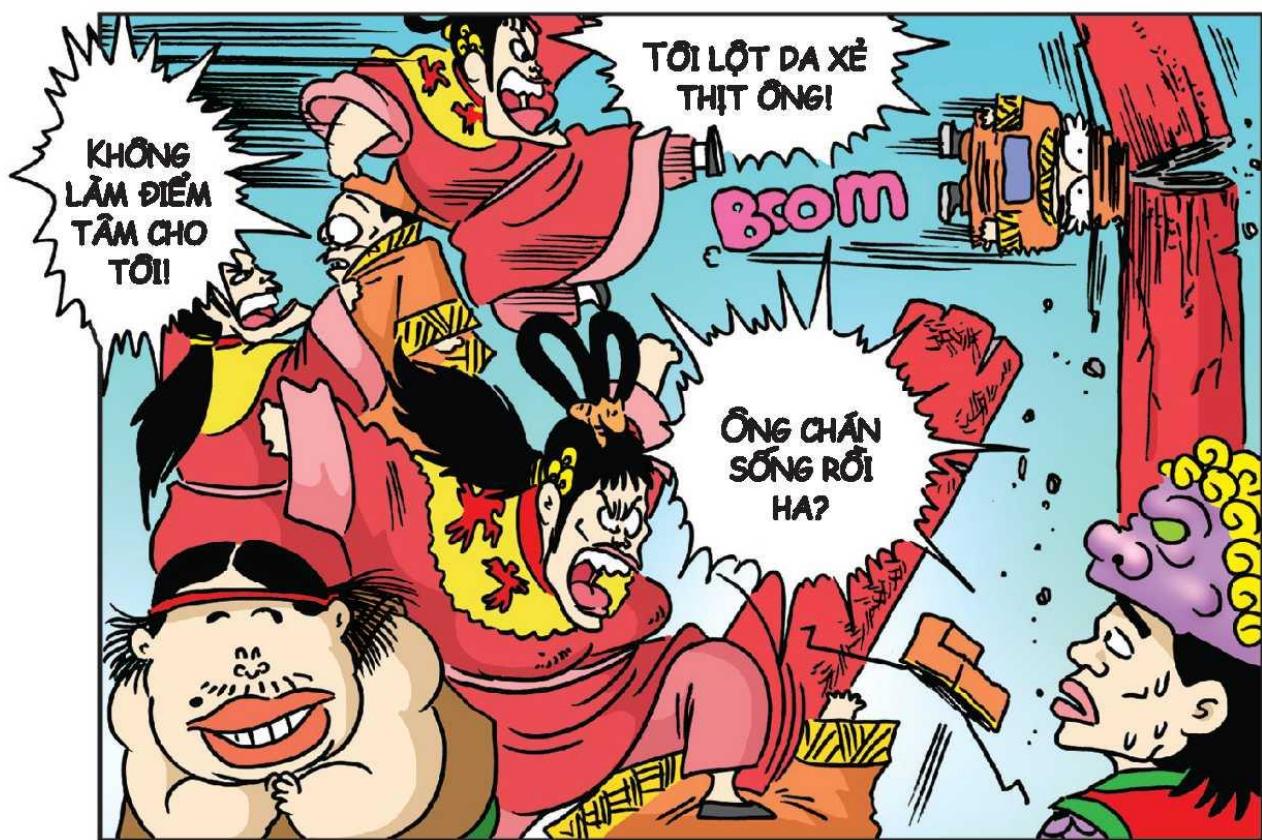














GUỘM ĐÃ!



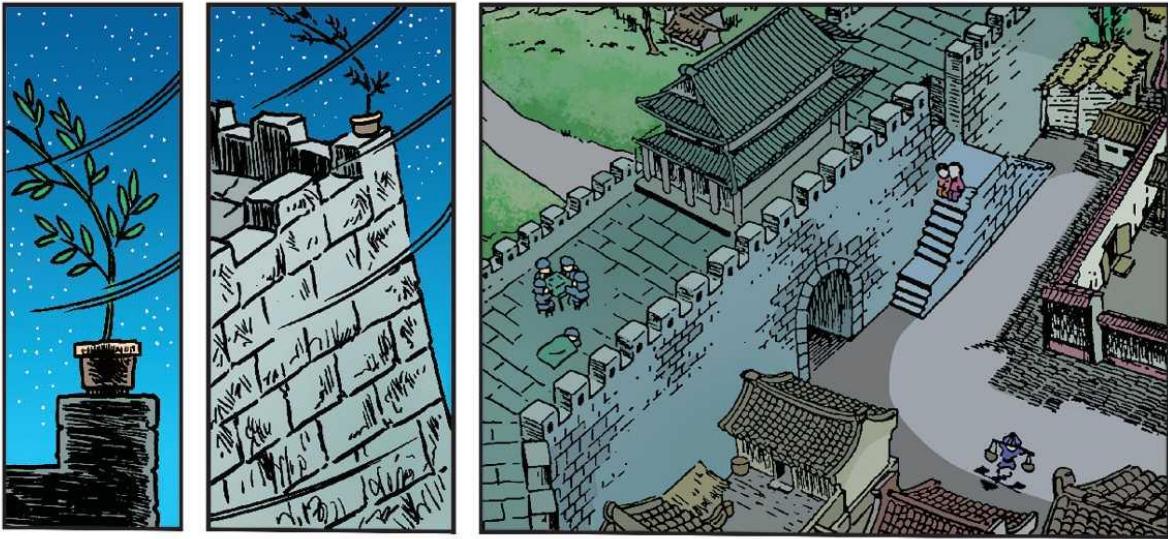


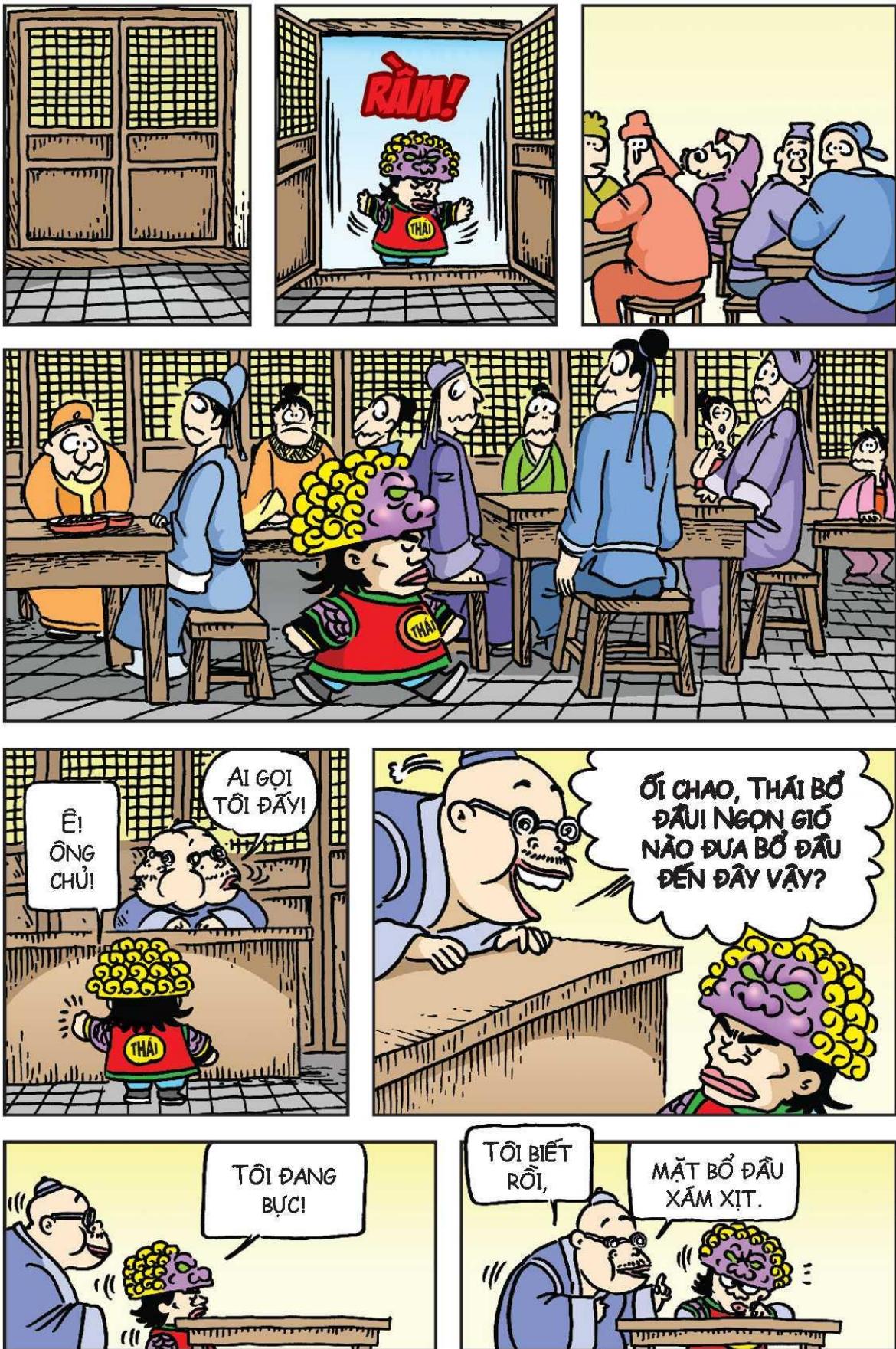






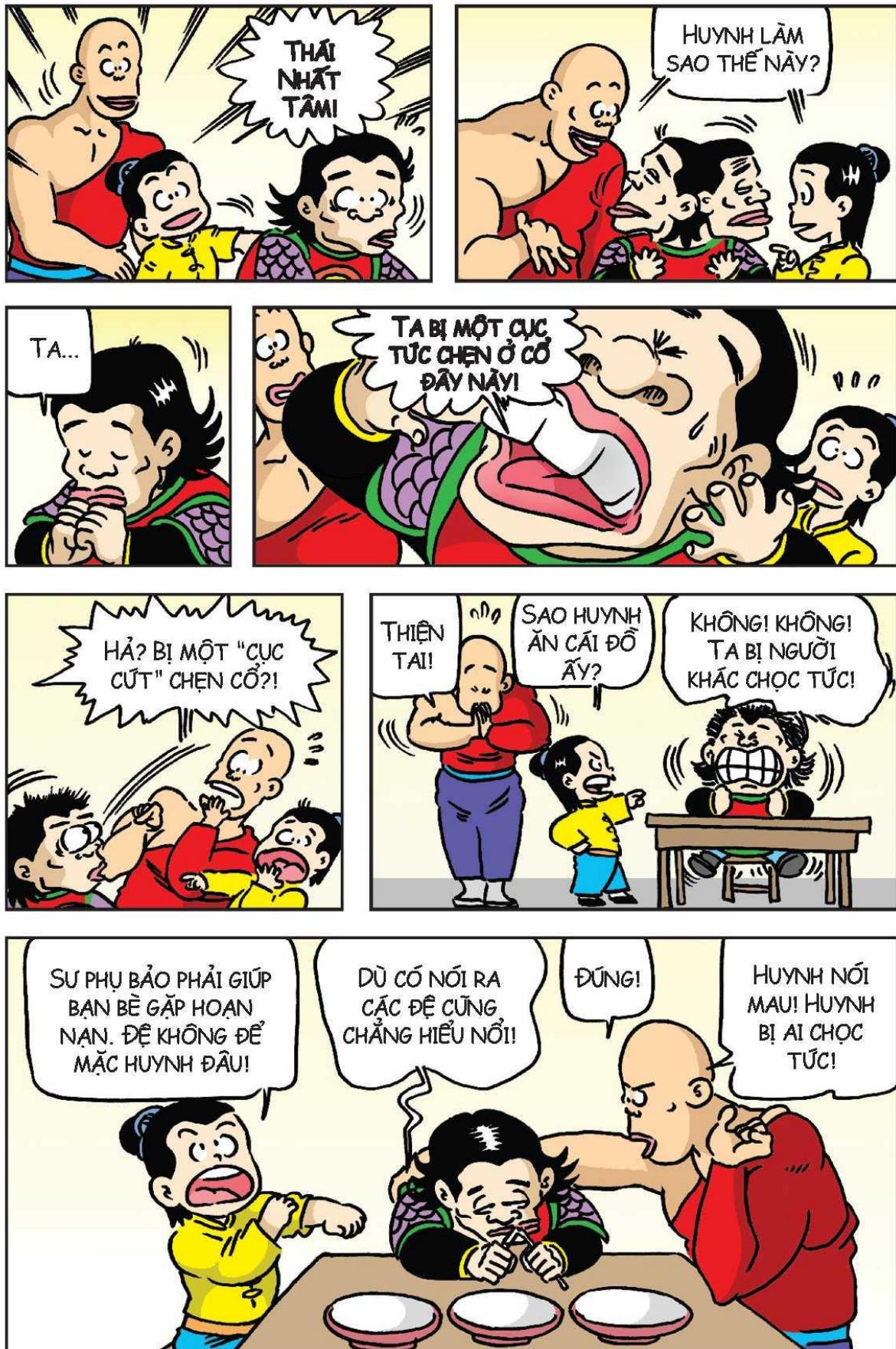












12 GIỜ 54 PHÚT 47 GIÂY TRƯA NAY, TA BẮT QUẢ TANG BANG RIA NHON 9981 TỤ
TẬP CỜ BẠC TRƯỚC CỦA MIẾU CÁCH CỔNG THÀNH 324 THƯỚC. CÓ ĐẦY ĐỦ NHÂN
CHỨNG VẬT CHỨNG NÊN CHỨNG BỊ TA ÁP GIẢI VỀ NHA MÔN. 2 GIỜ 5 PHÚT 43
GIÂY CHIỀU NAY, CHƯƠNG ĐẠI NHÂN THĂNG ĐƯỜNG...



5 PHÚT SAU TA ĐUA
PHẠM NHÂN VÀO, TỘI
TRẠNG RÄNH RÄNH NÊN
ĐẠI NHÂN LẬP TỨC TUYÊN ÁN.
NHUNG CHƯƠNG PHU NHÂN LÙ LÙ BƯỚC
VÀO, NHẬN RA KẺ ĐÓ LÀ CHÂU MÌNH. PHU NHÂN NỔI GIẬN, LẠM DỤNG QUYỀN HÀNH
THA BỔNG PHẠM NHÂN. THÁI MỔ TA MỘT LÒNG TRUNG TÍN, TÂN TỤY CÔNG MINH
MÃ PHẢI CHỊU NHỤC NÀY, CỨ NGHĨ ĐẾN LẠI THẤY TỨC NGHEN CÁ LÒNG!

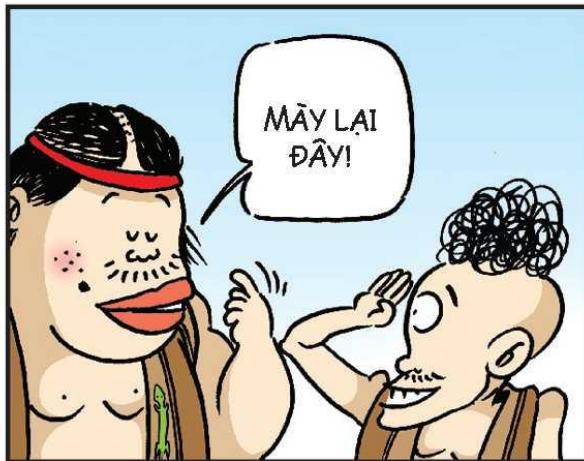


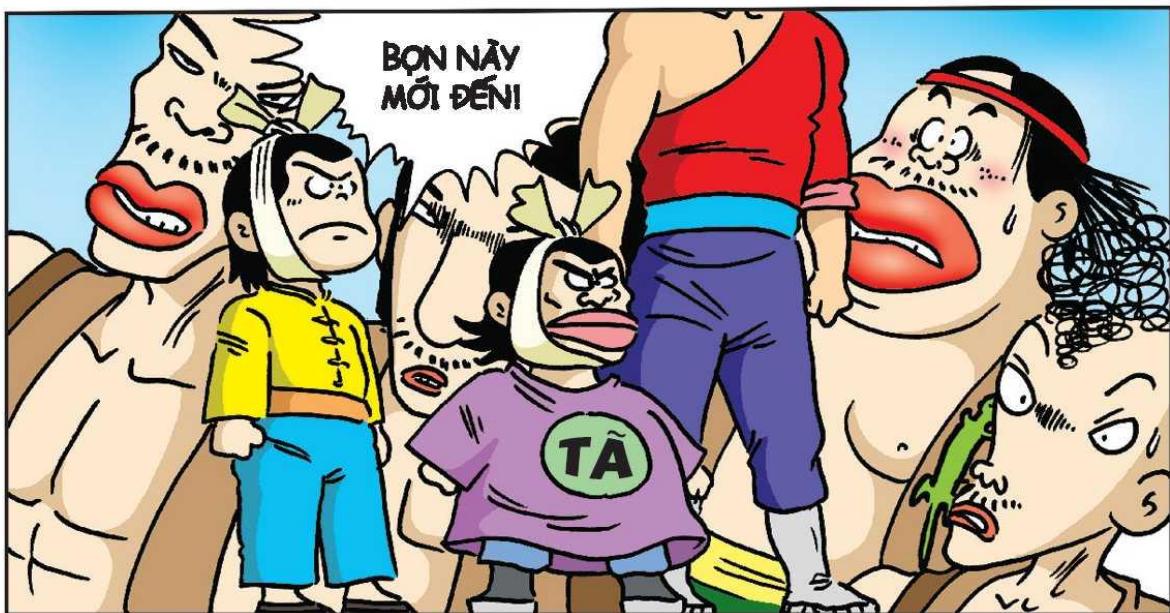
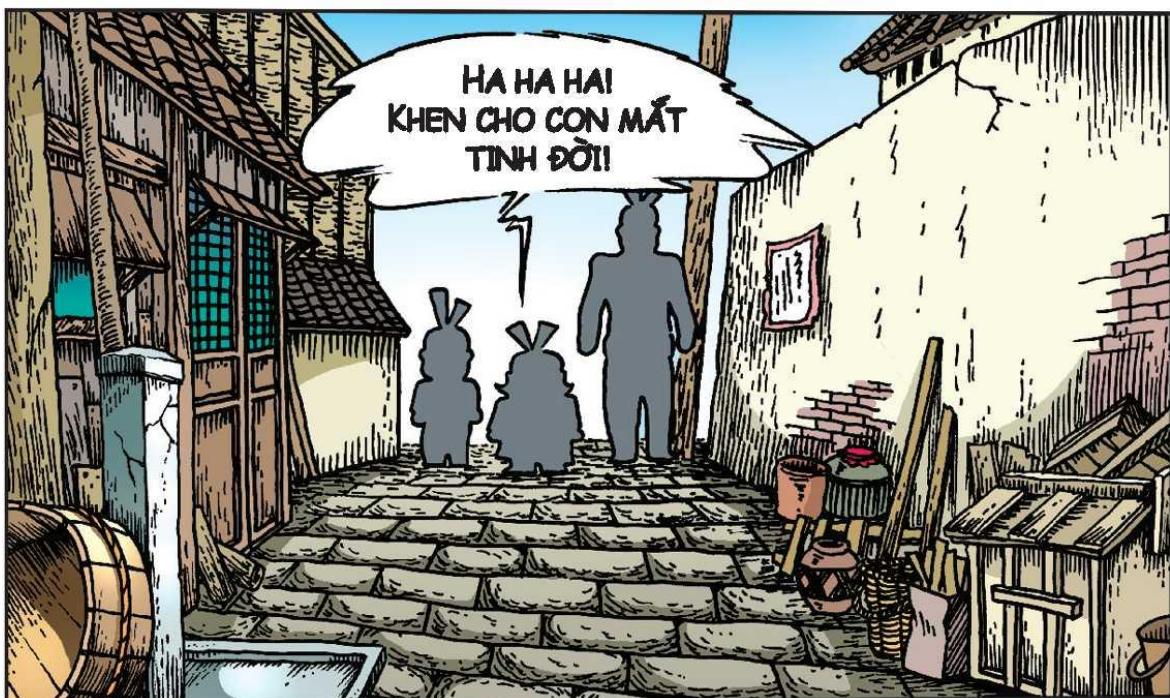


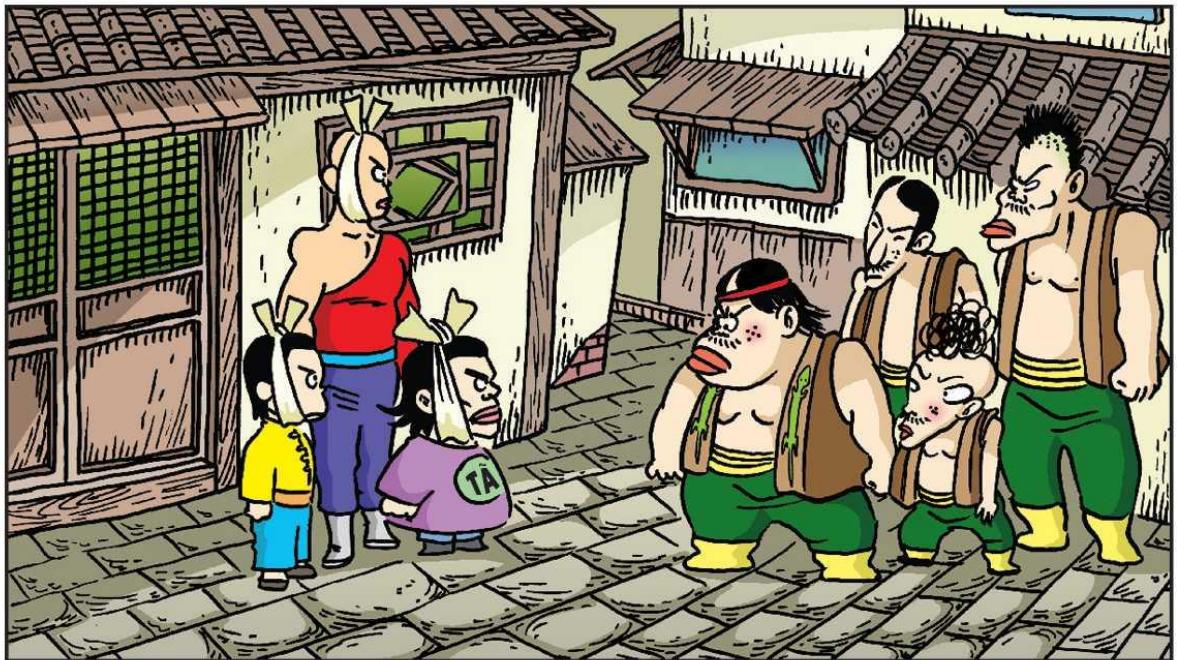




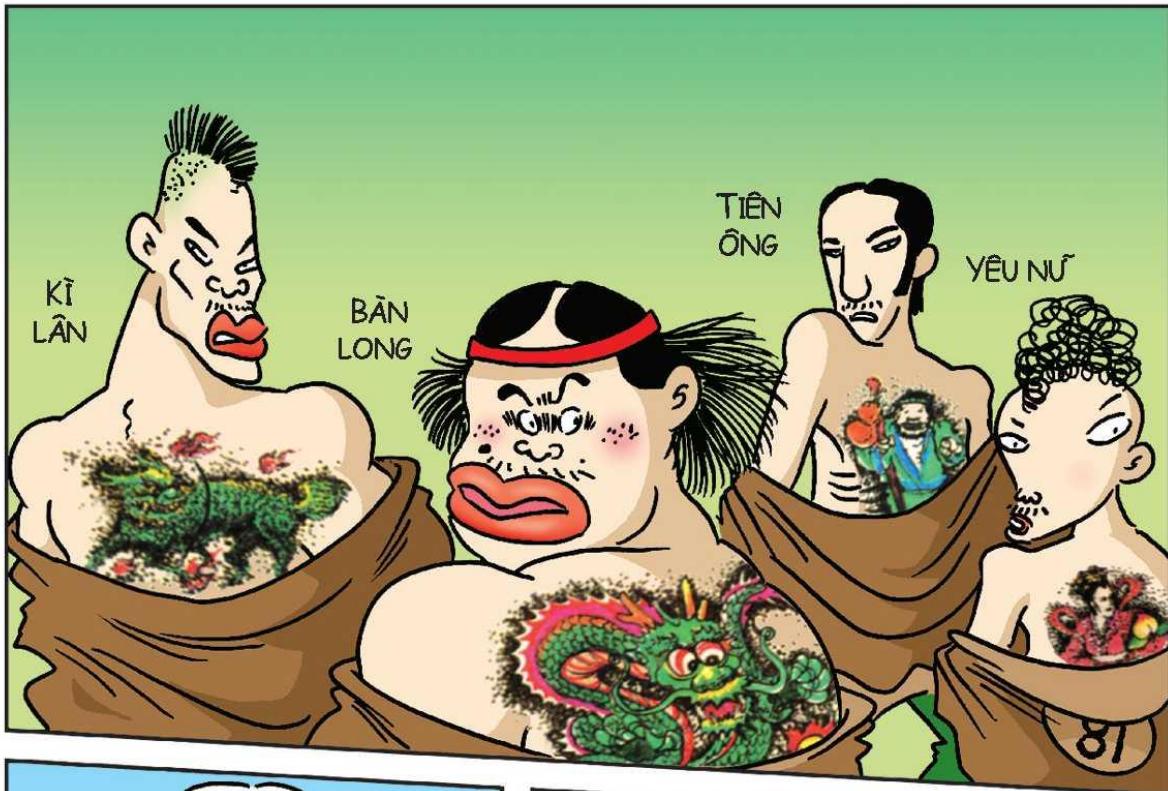


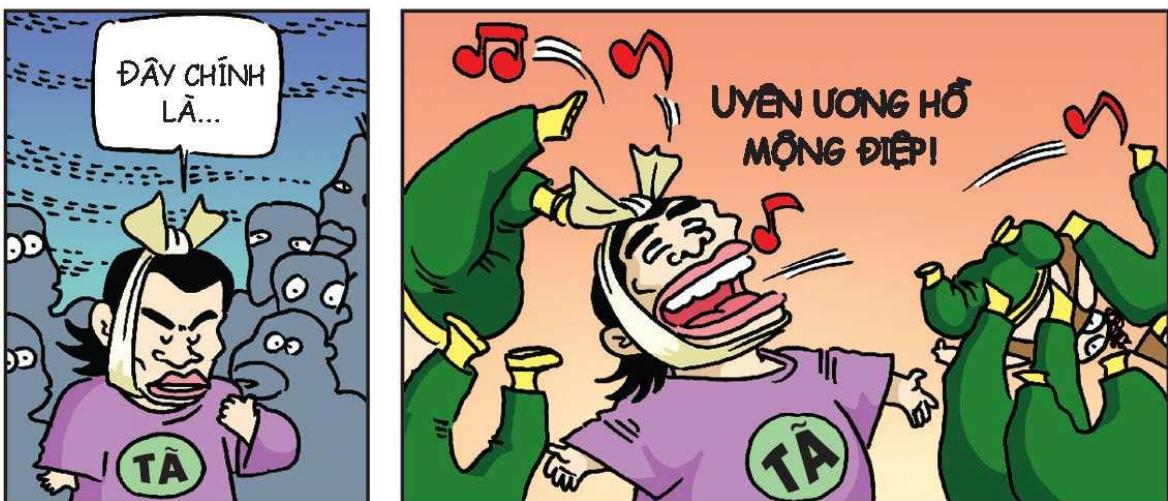


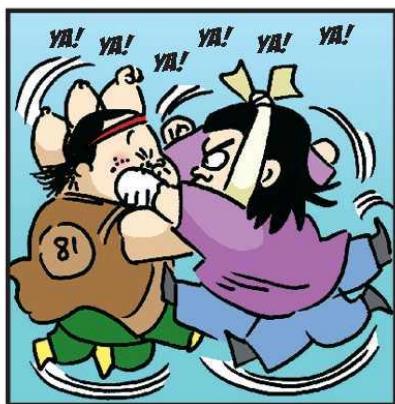
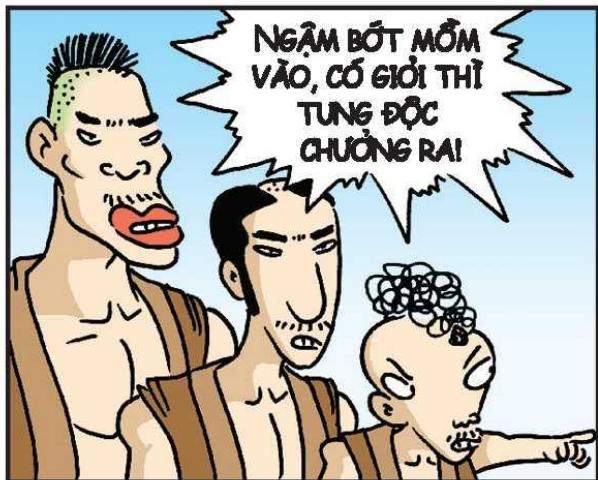


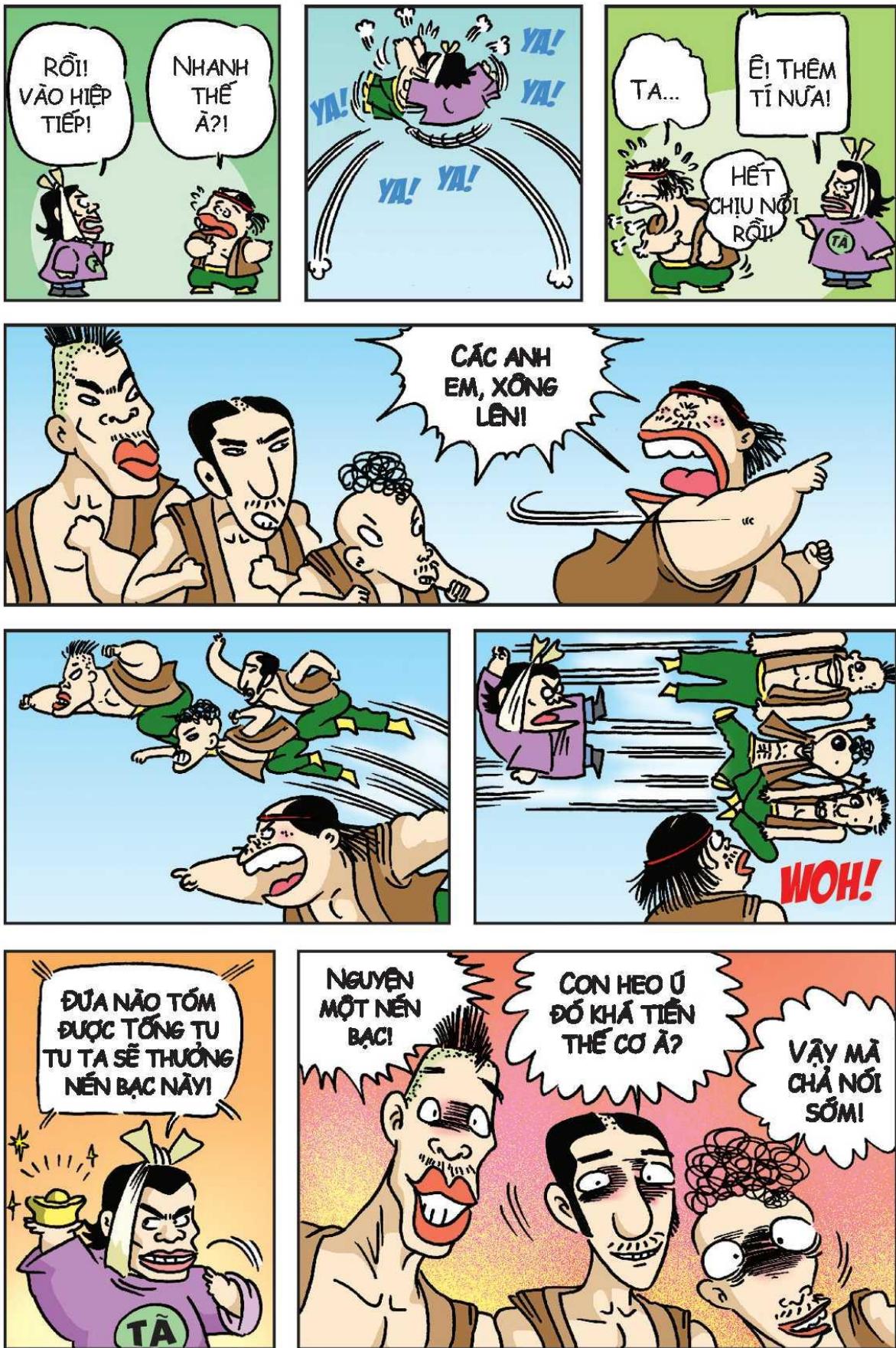




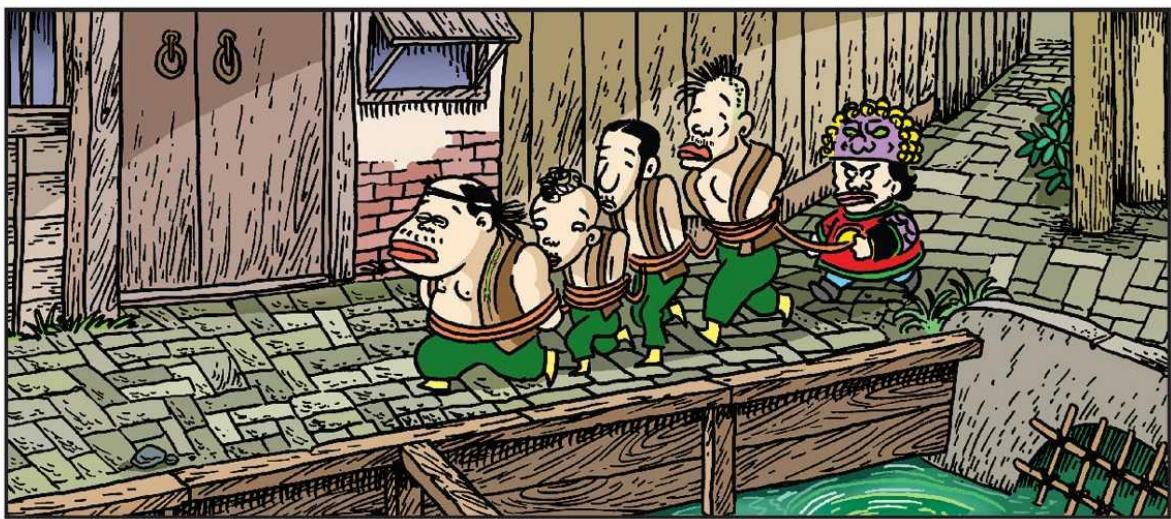






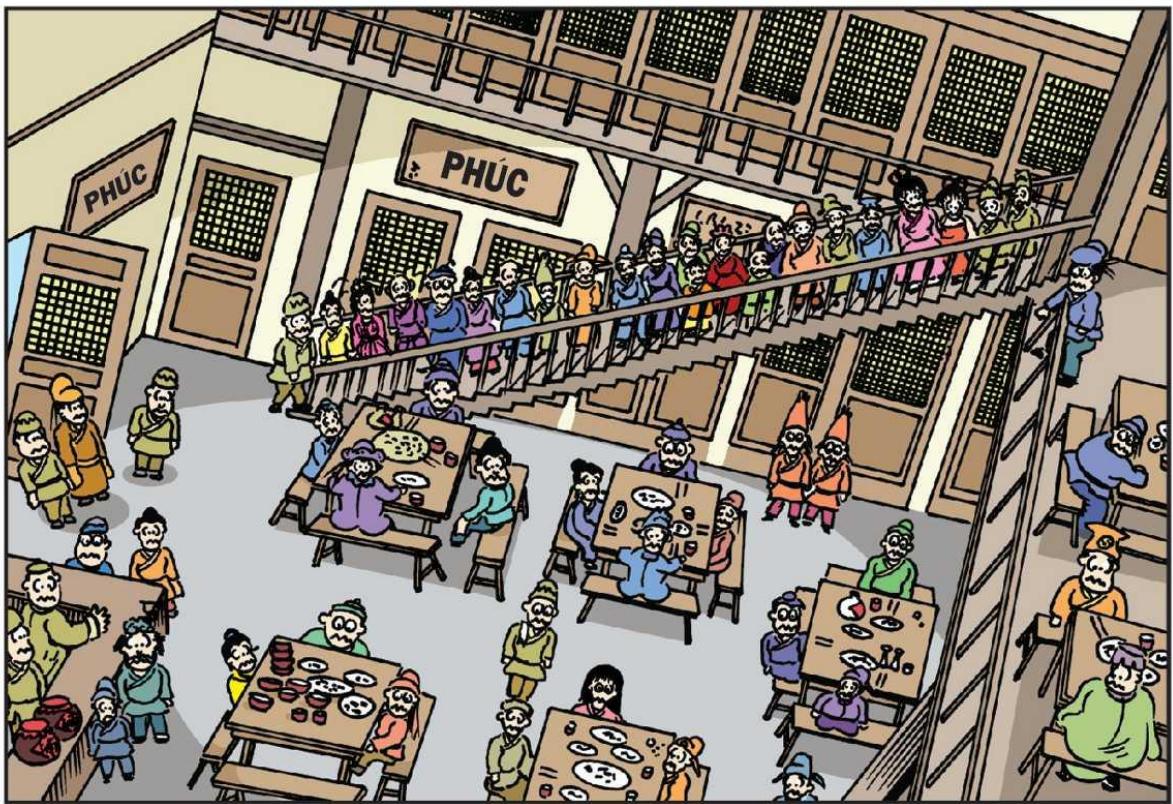


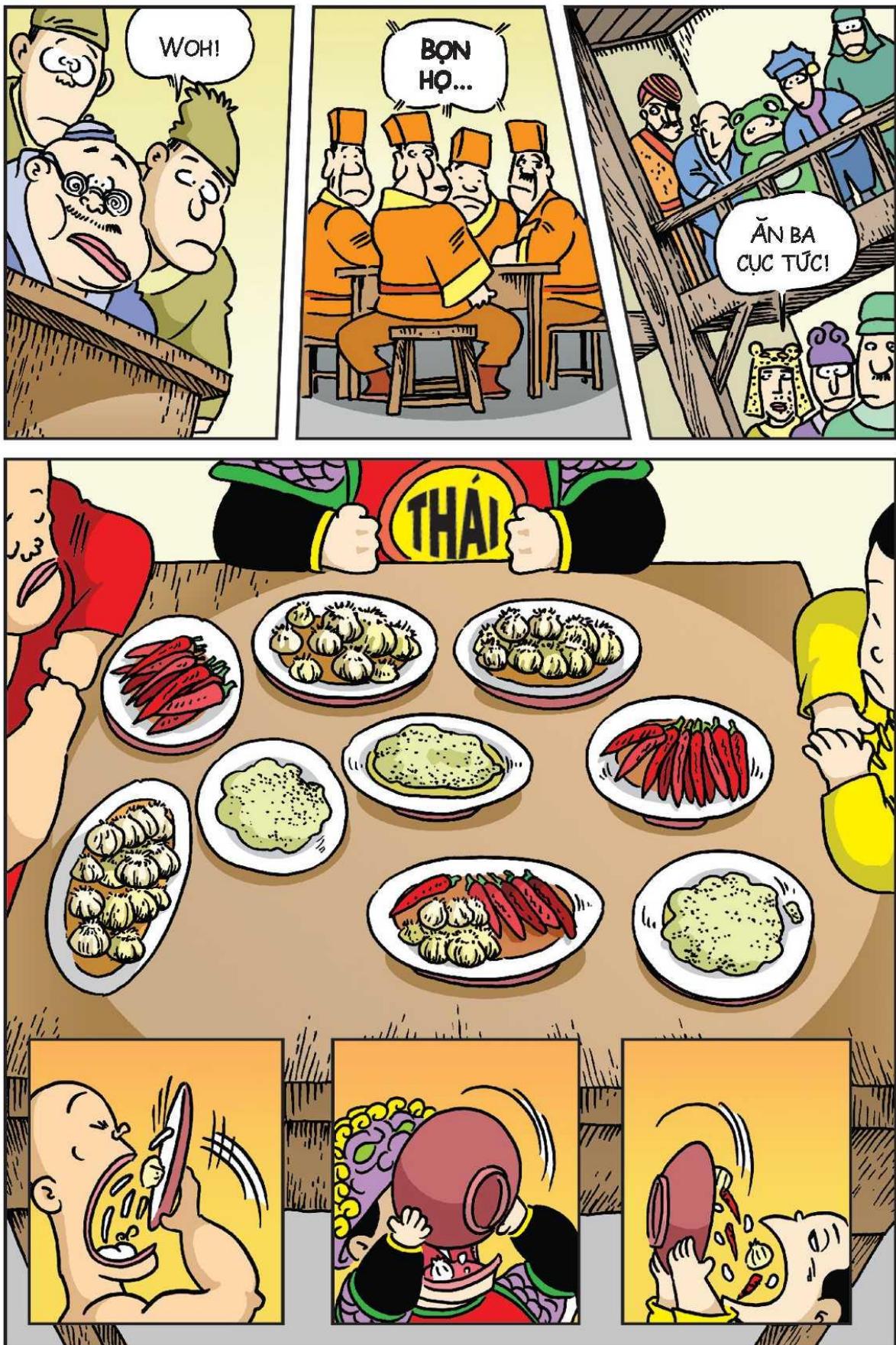










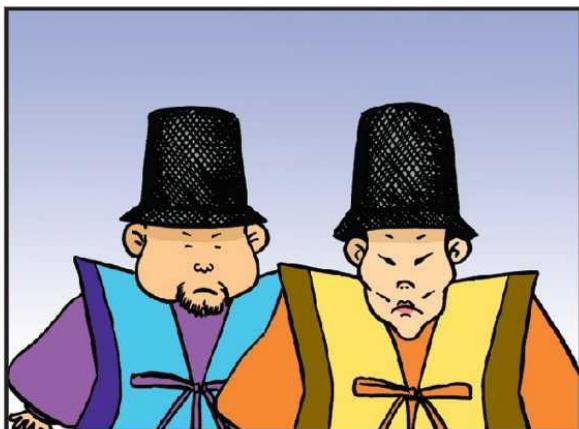


HAIIZZ! CON
PHỐ ĐEN Ở THẠCH
ĐẦU THÀNH!



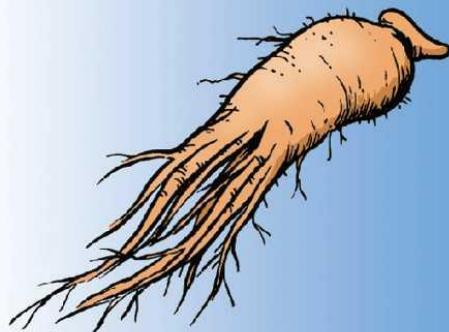
Truyện thứ hai:

Sâm Dao Ly với Cứng Gùi Trung Nguyên *



SÂM
TƯƠI

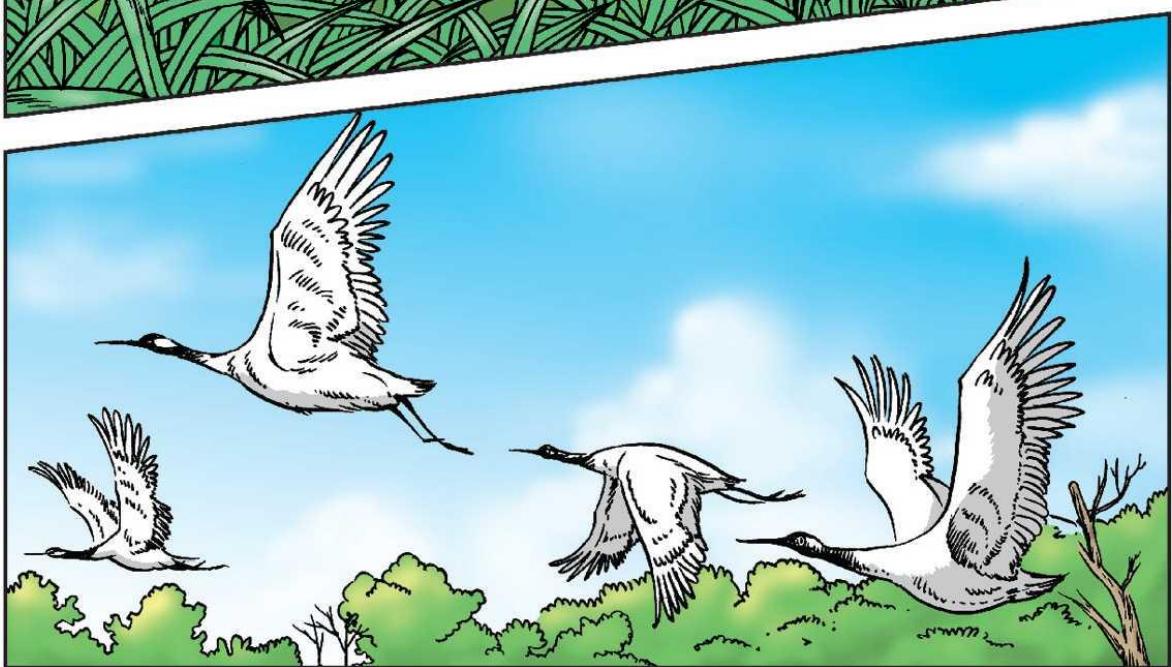
Sâm
Kho



GỪNG
GIÀ

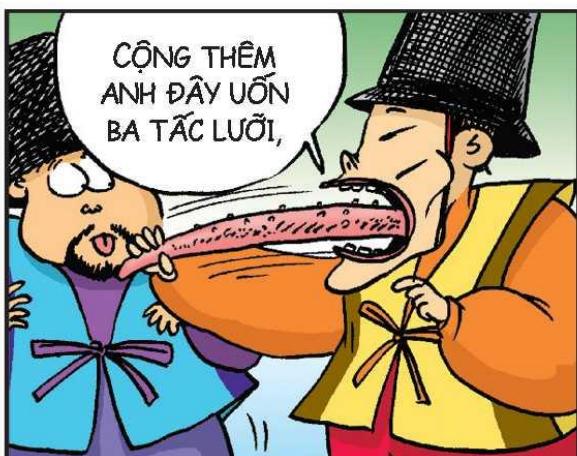
* Tên cổ chỉ Hàn Quốc và Trung Hoa ngày nay.

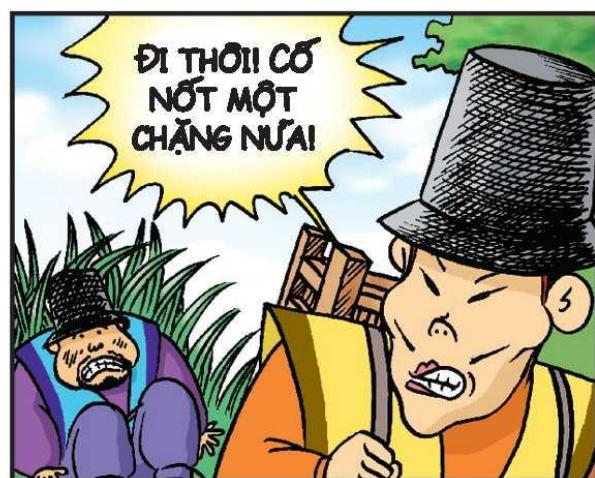










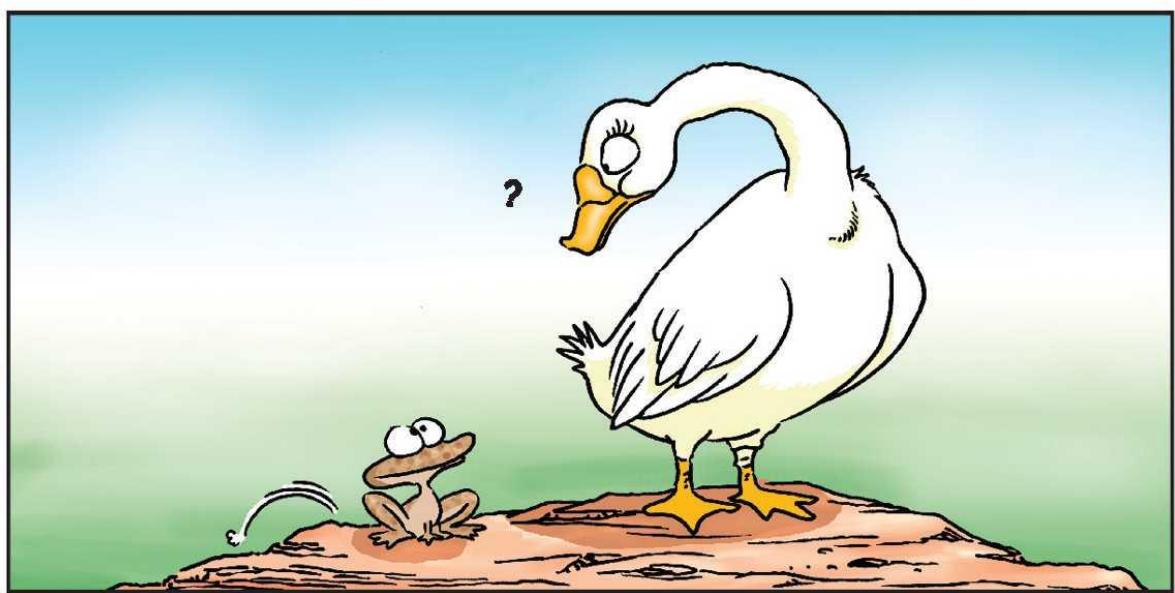
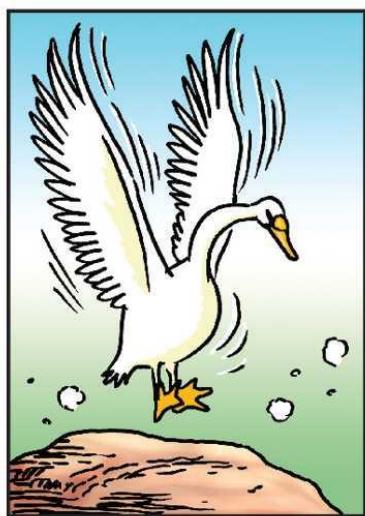


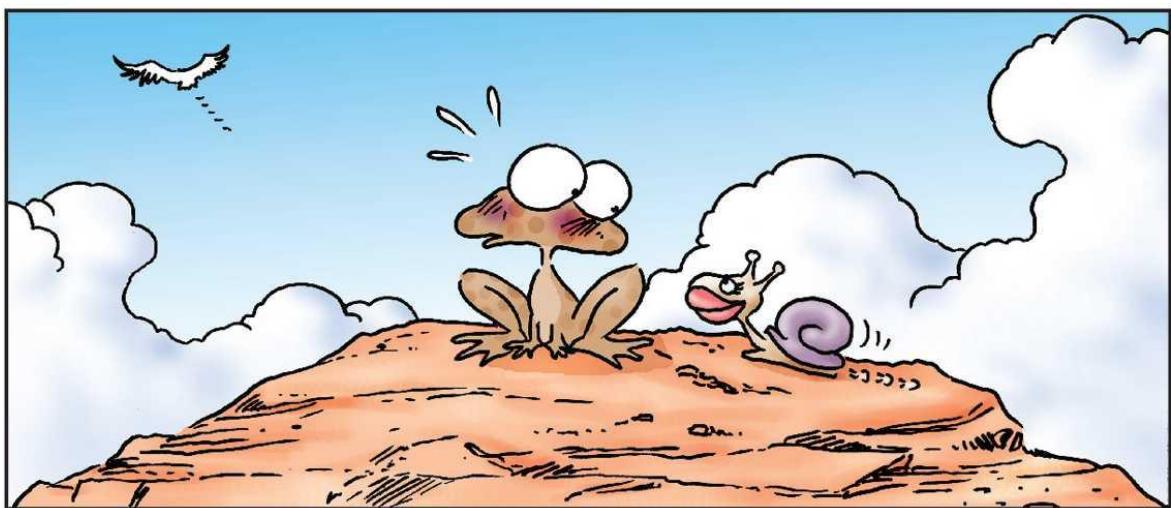
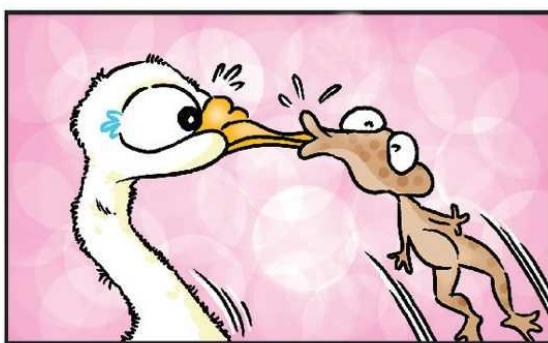
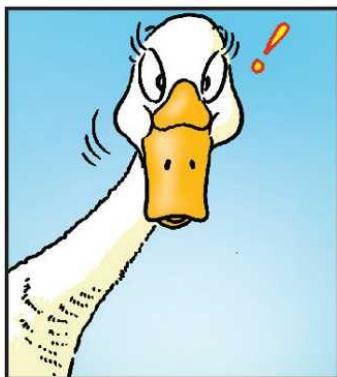
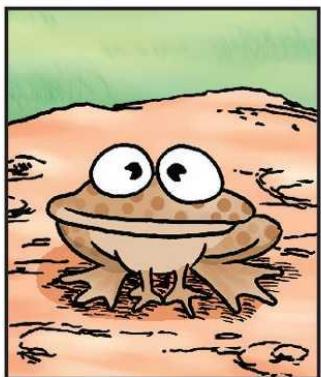


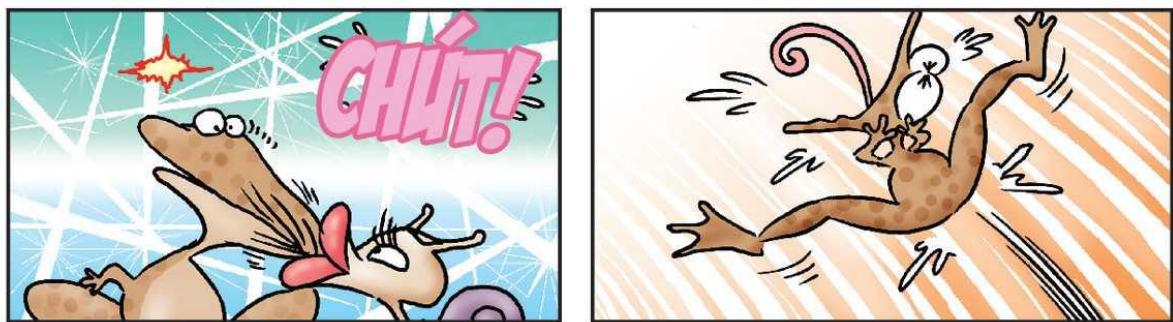
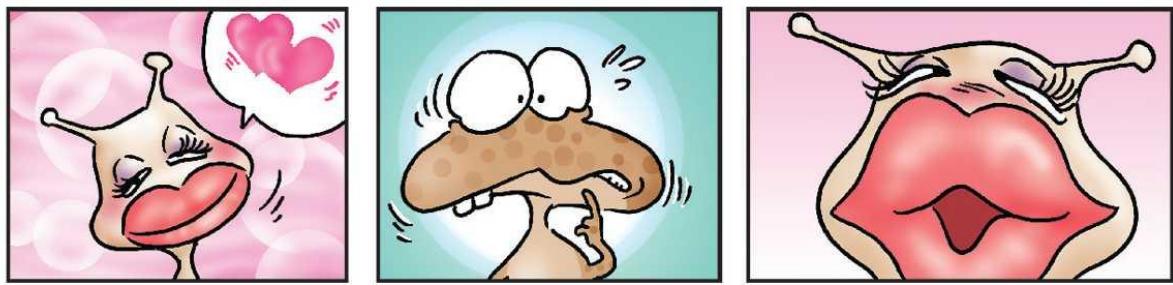
NGƯỜI TRUNG NGUYÊN RẶT
MỘT LŨ SÂU ĐO NHẤT CHẾT!



















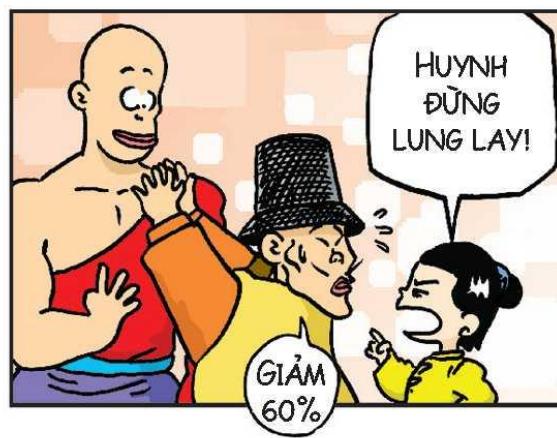
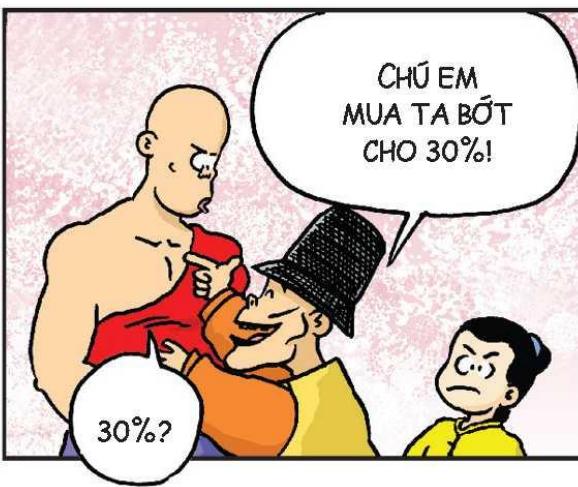


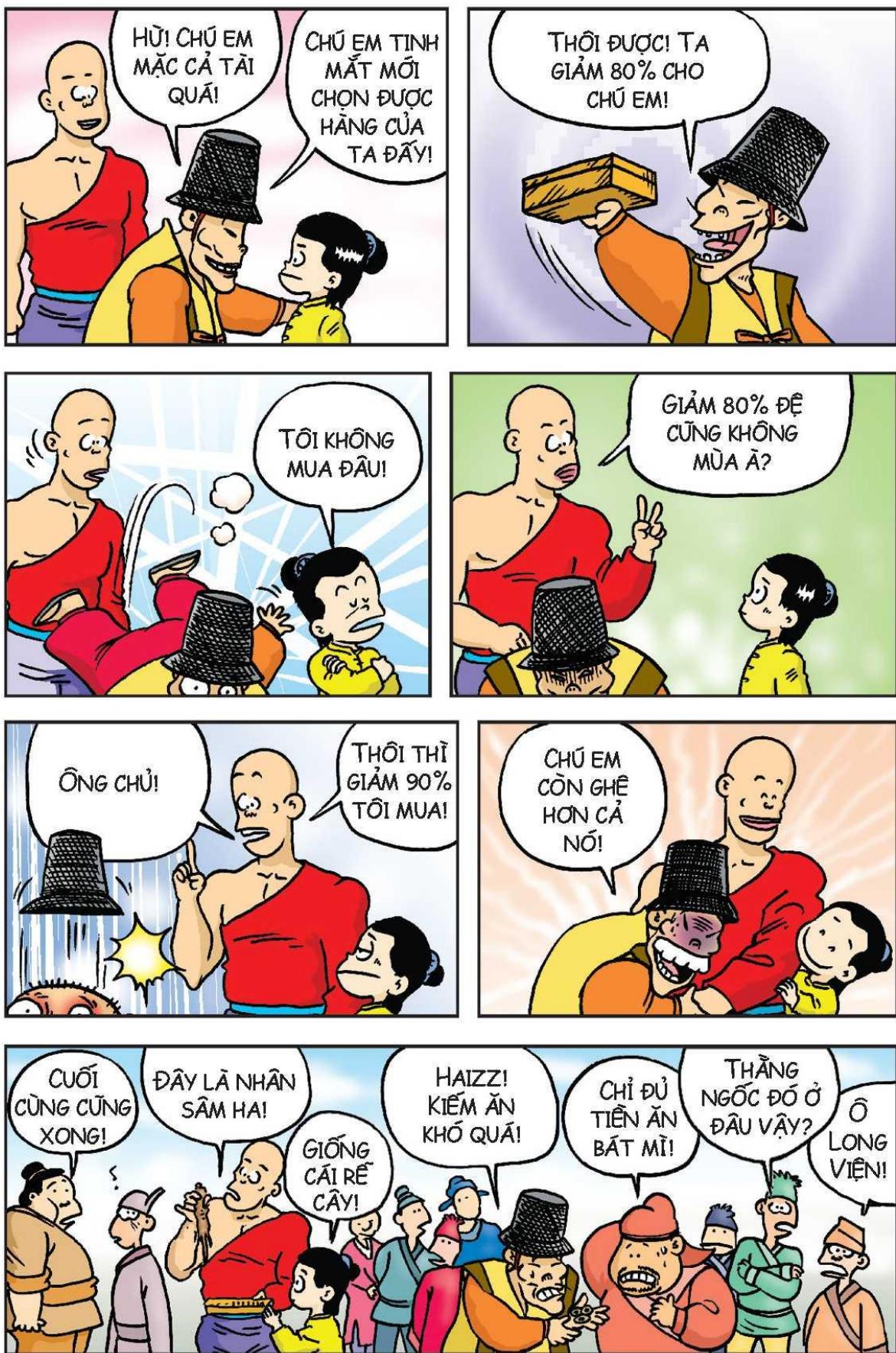


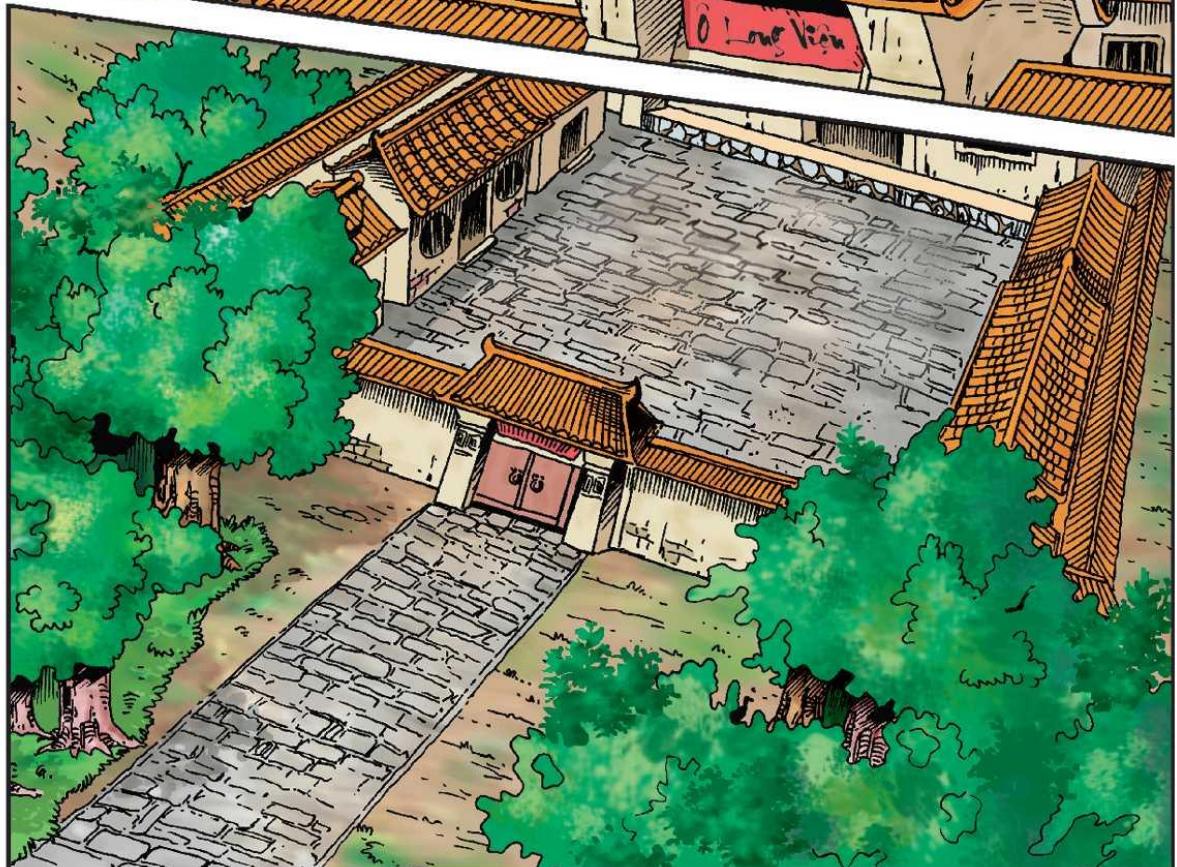
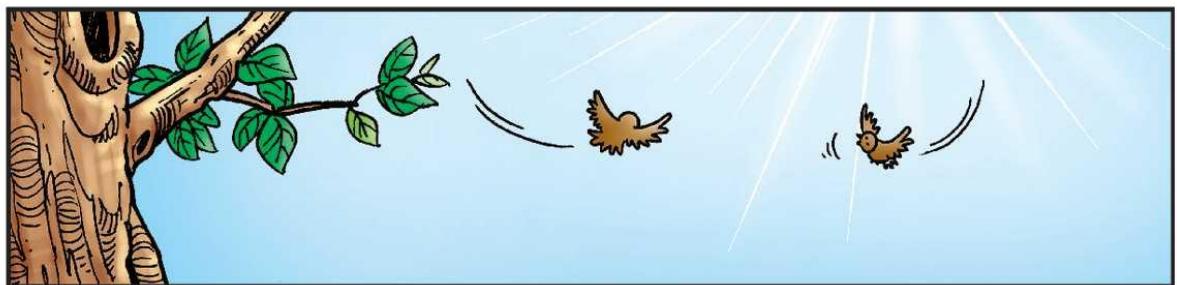








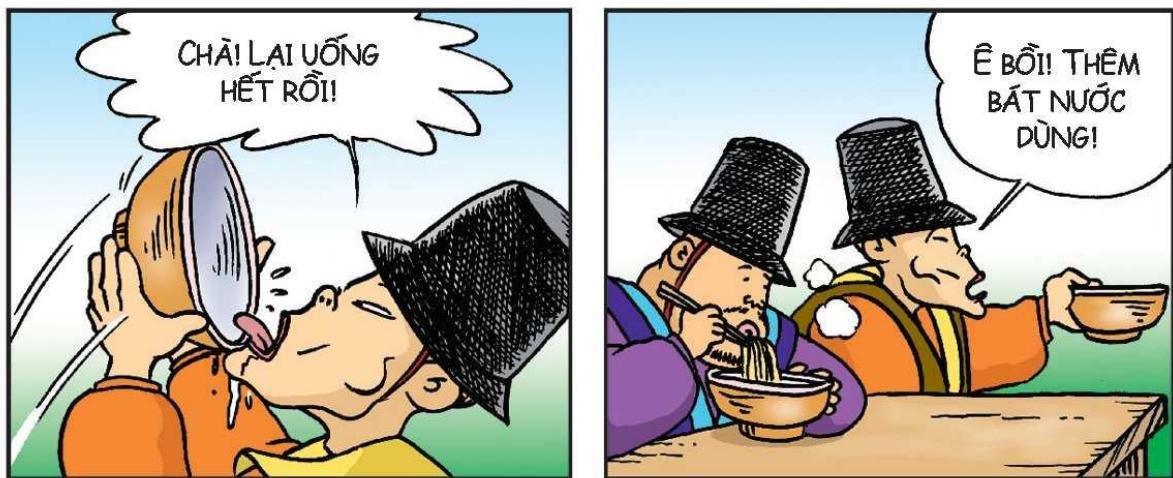


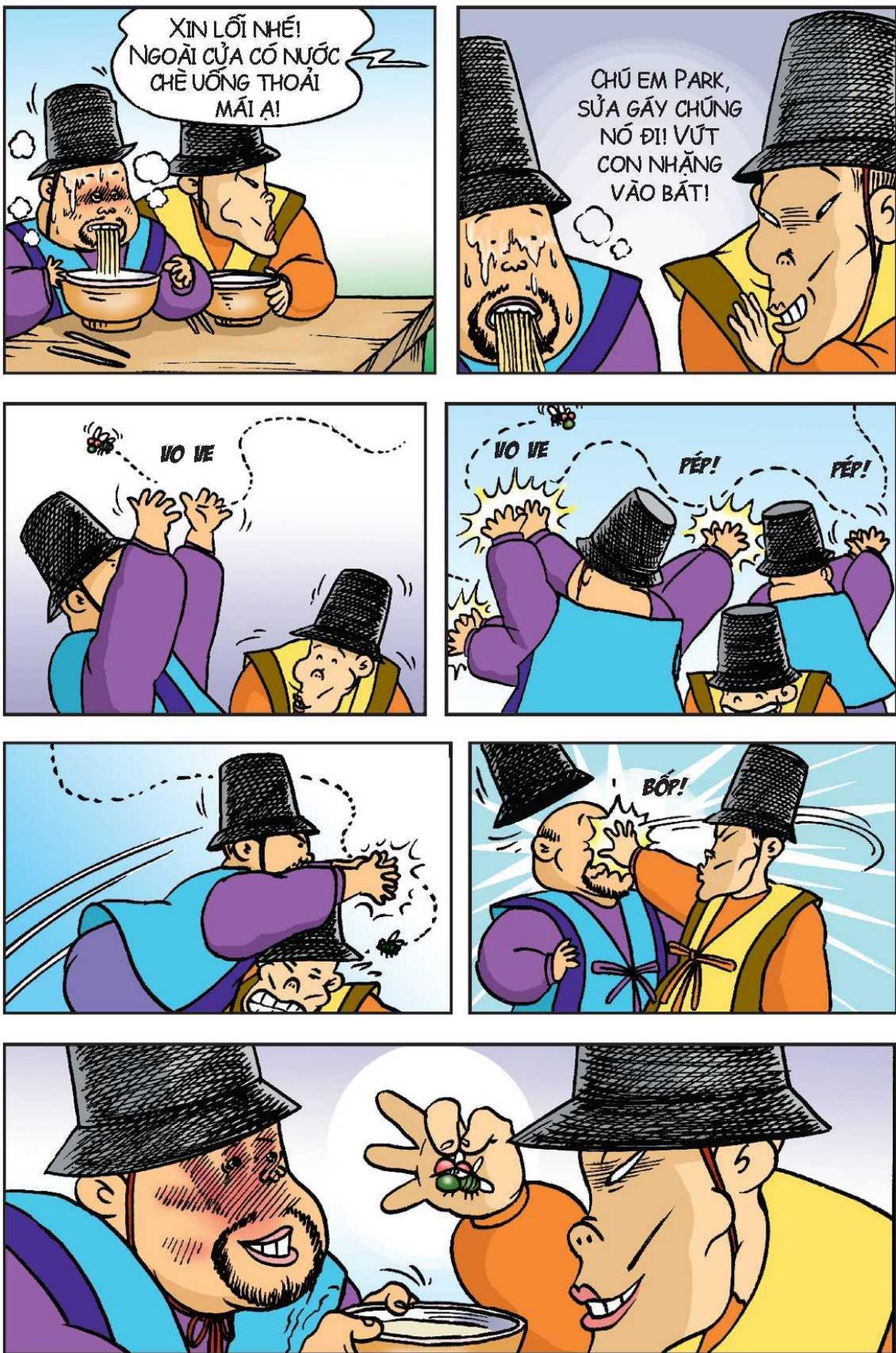




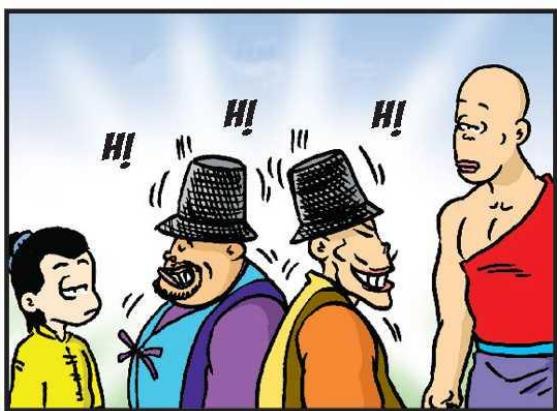
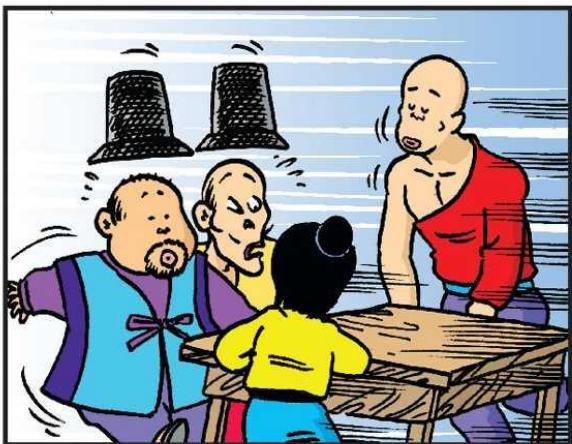


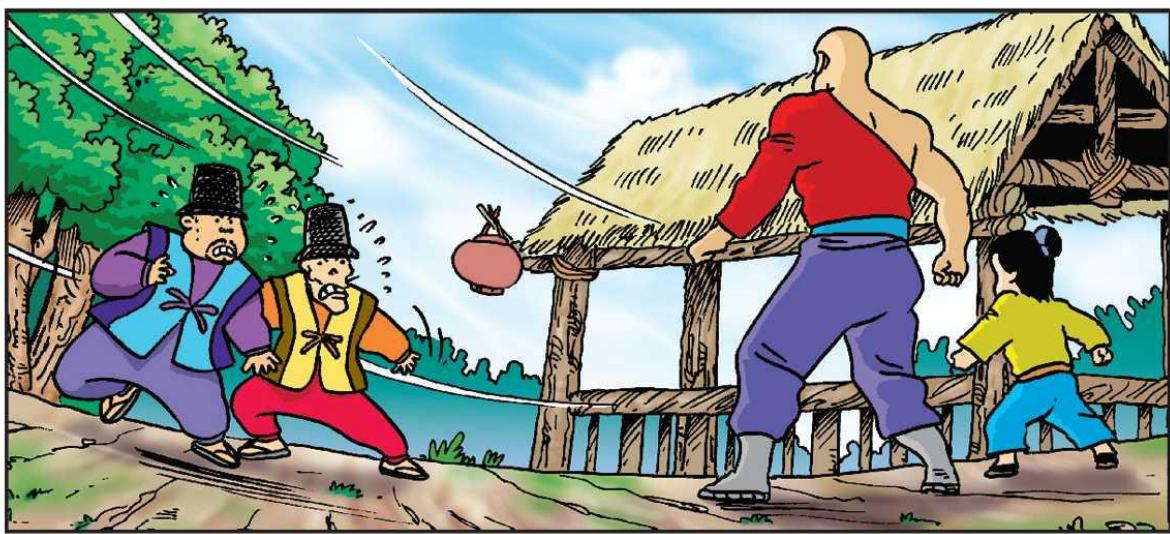




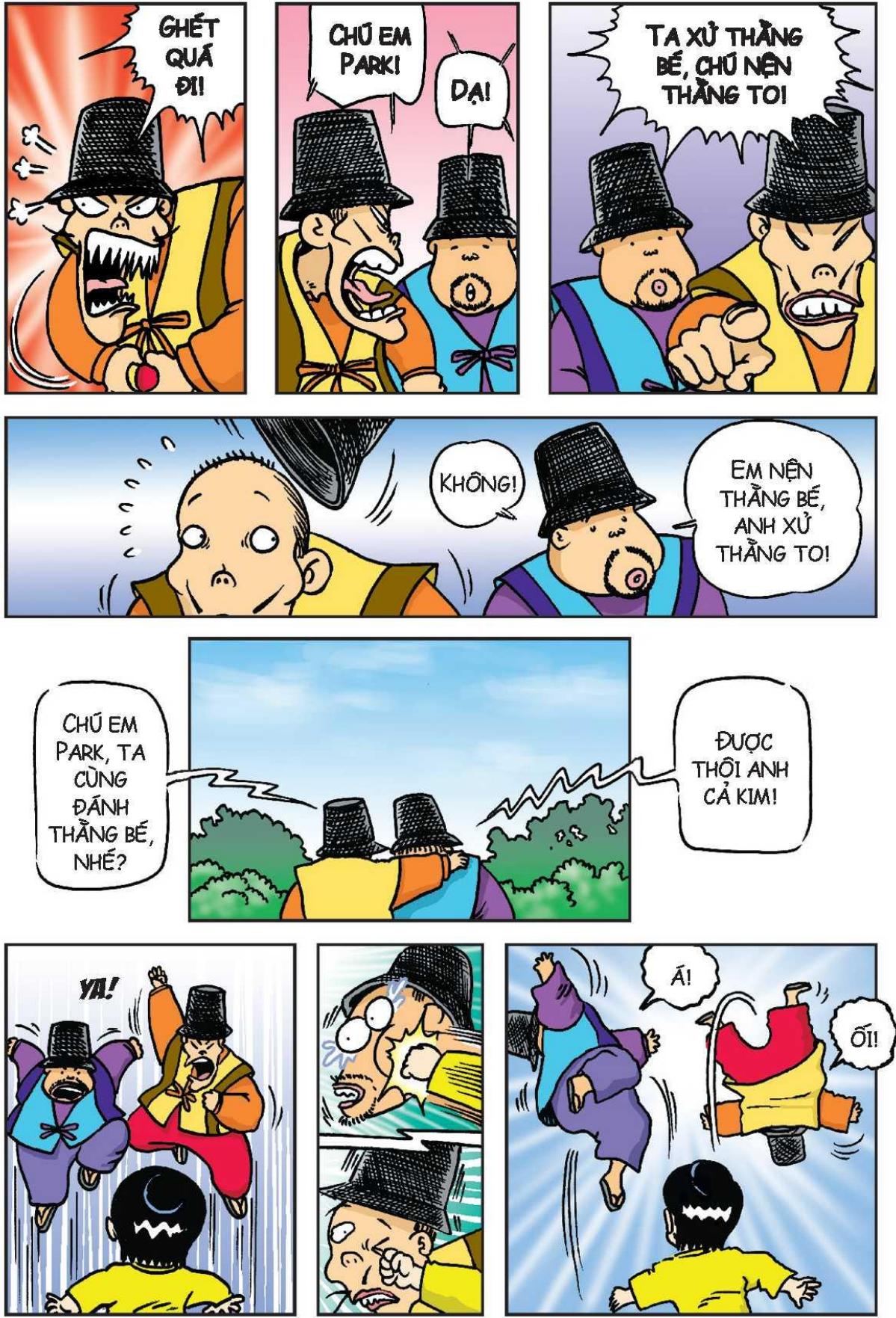






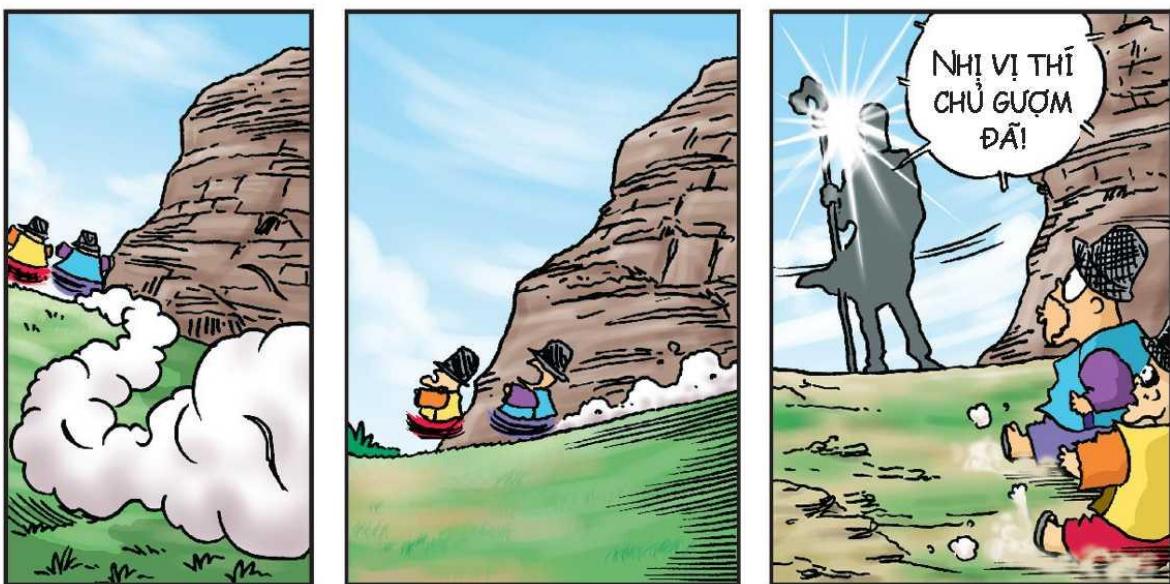


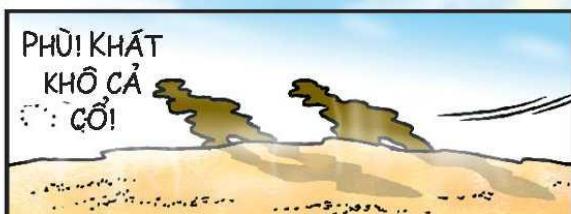


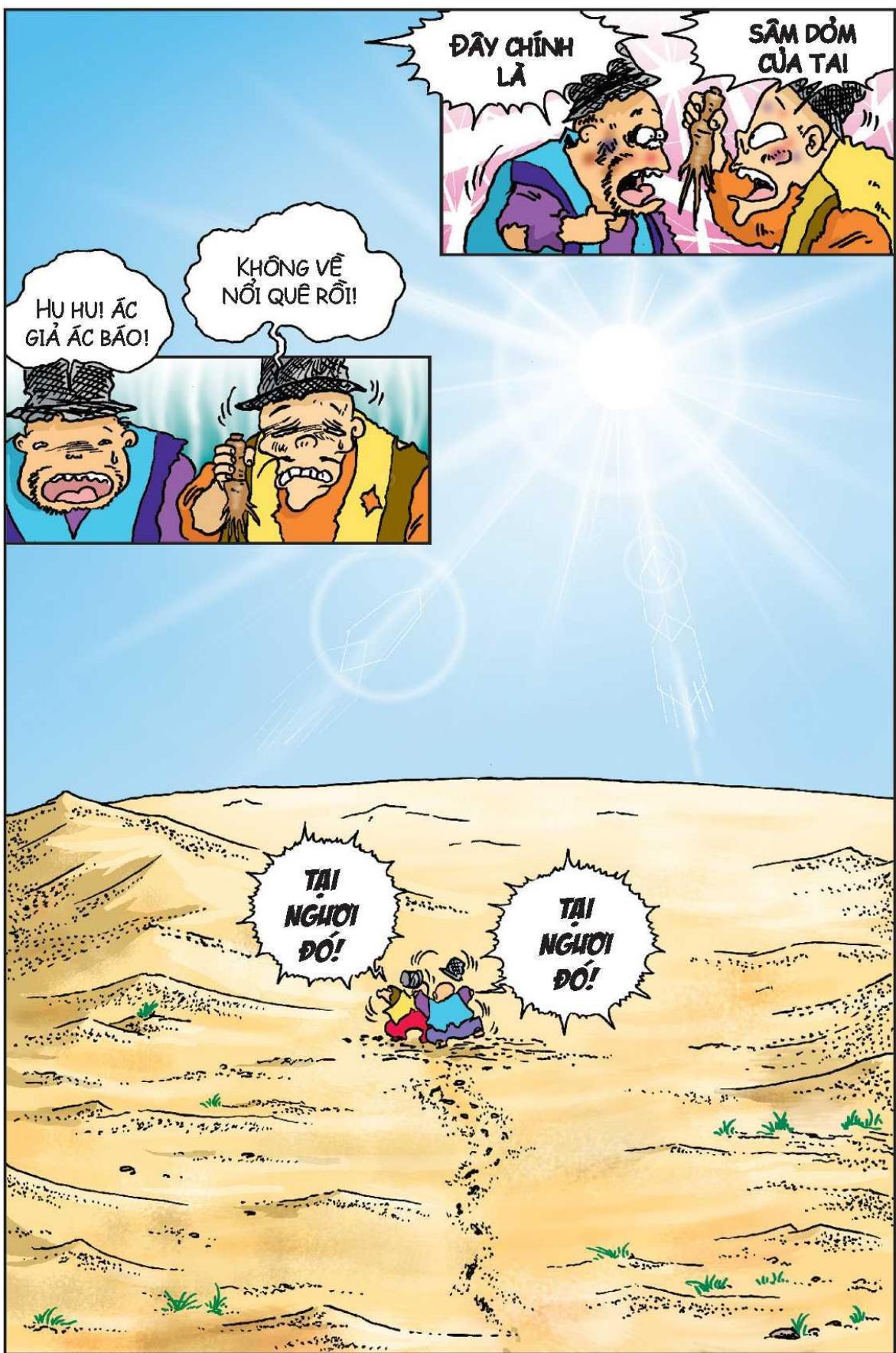






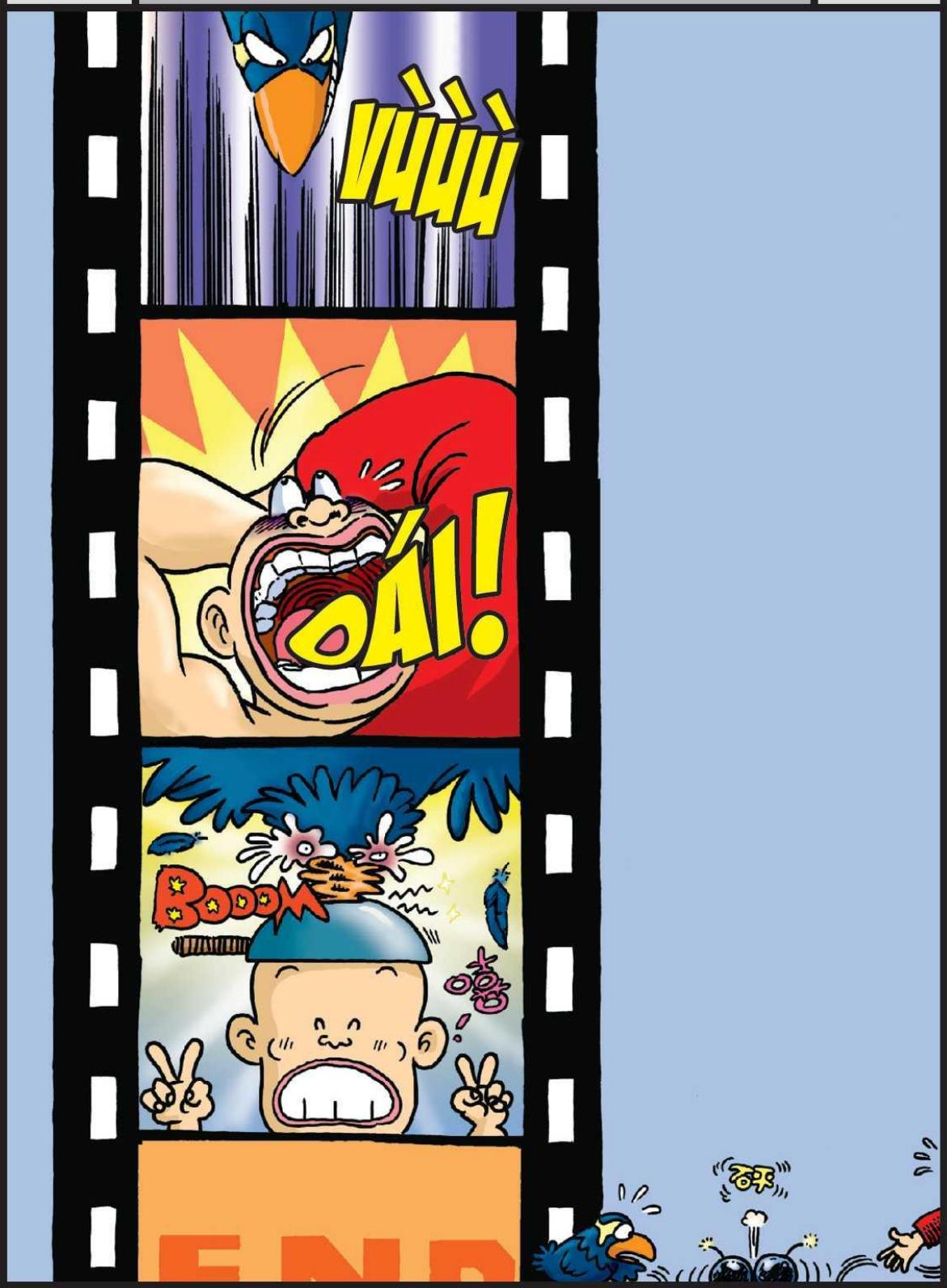


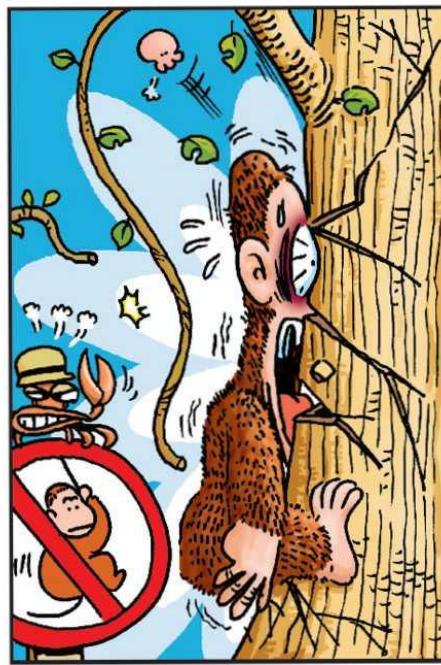


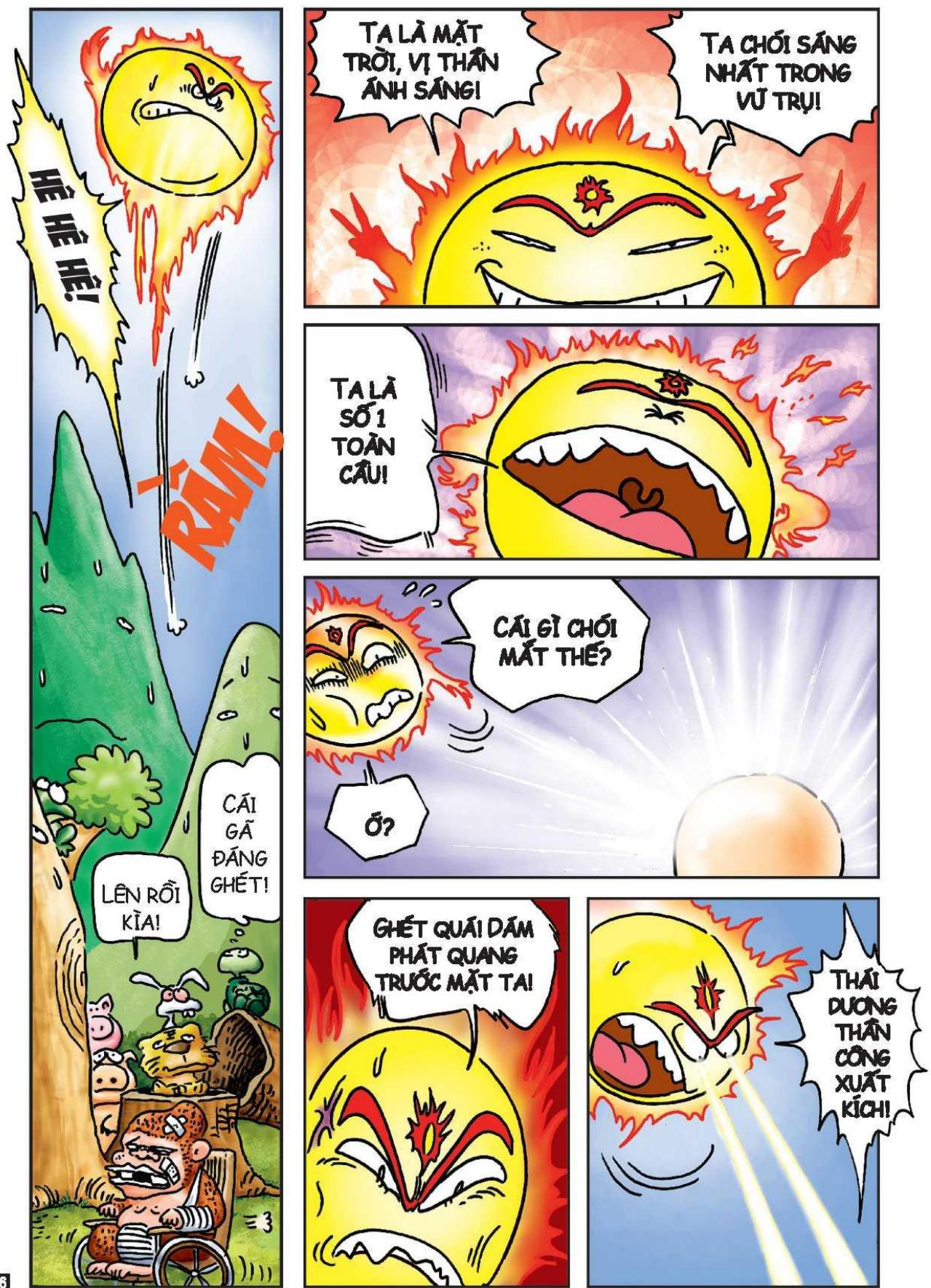


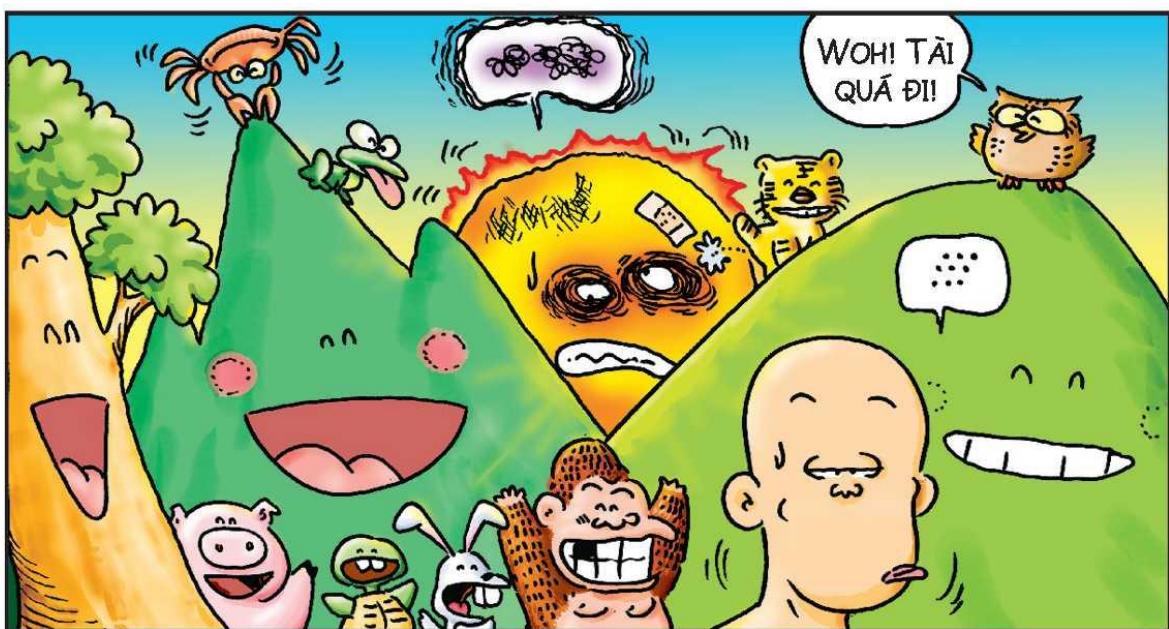
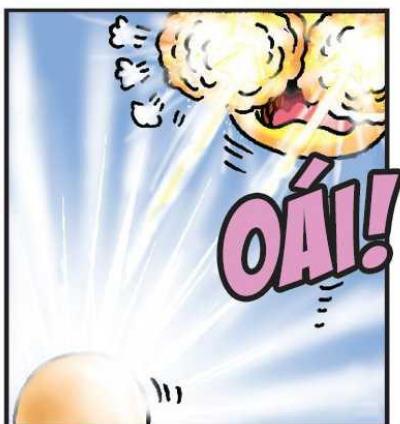
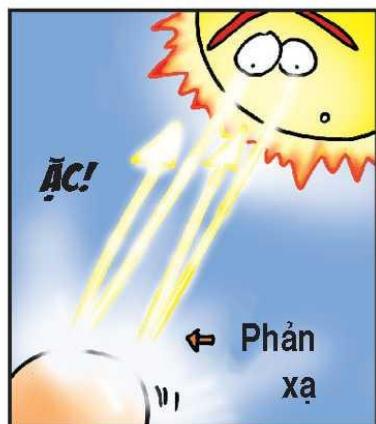
Truyện thứ ba:

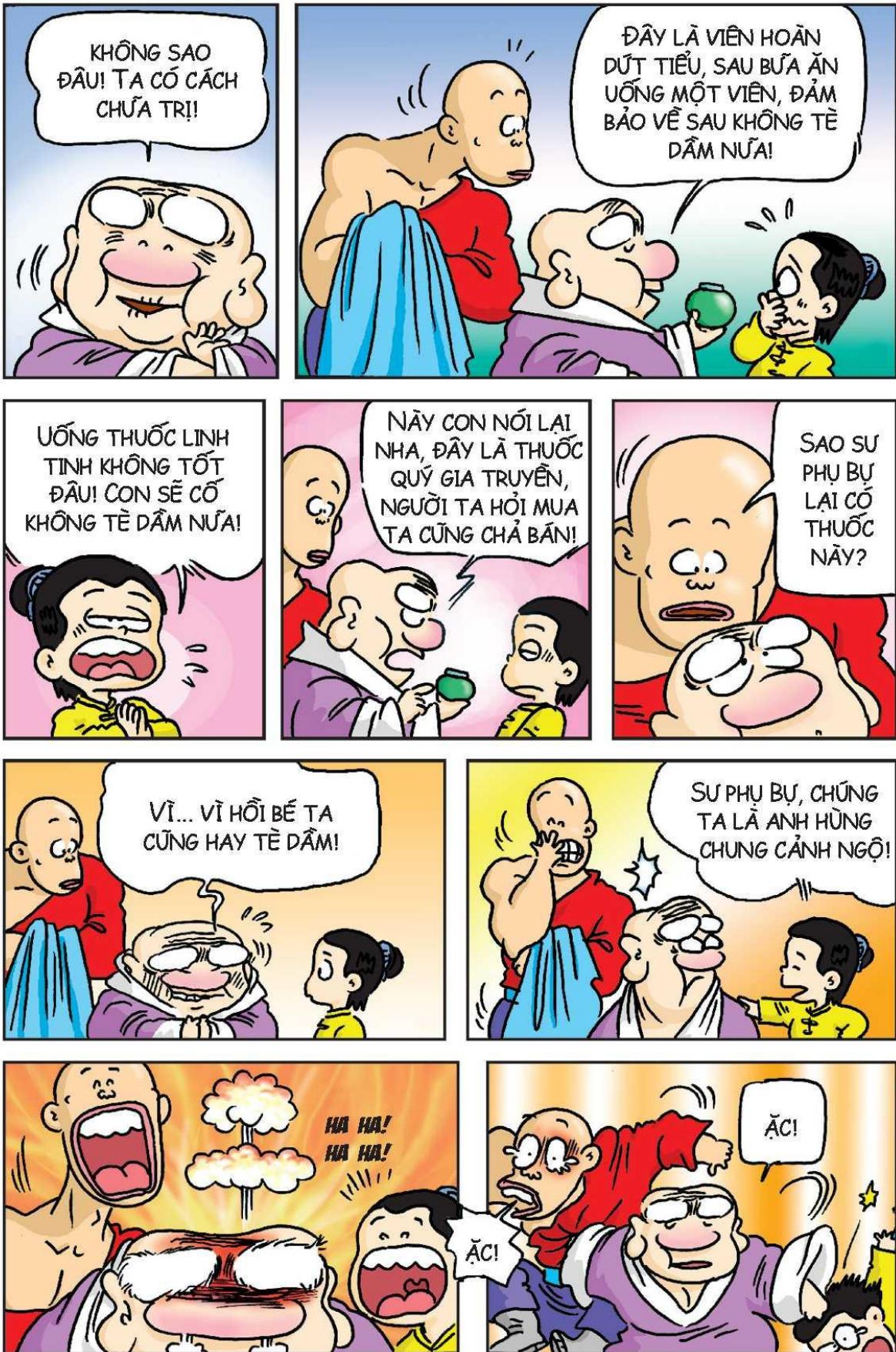
THUỐC DÚT TIỂU

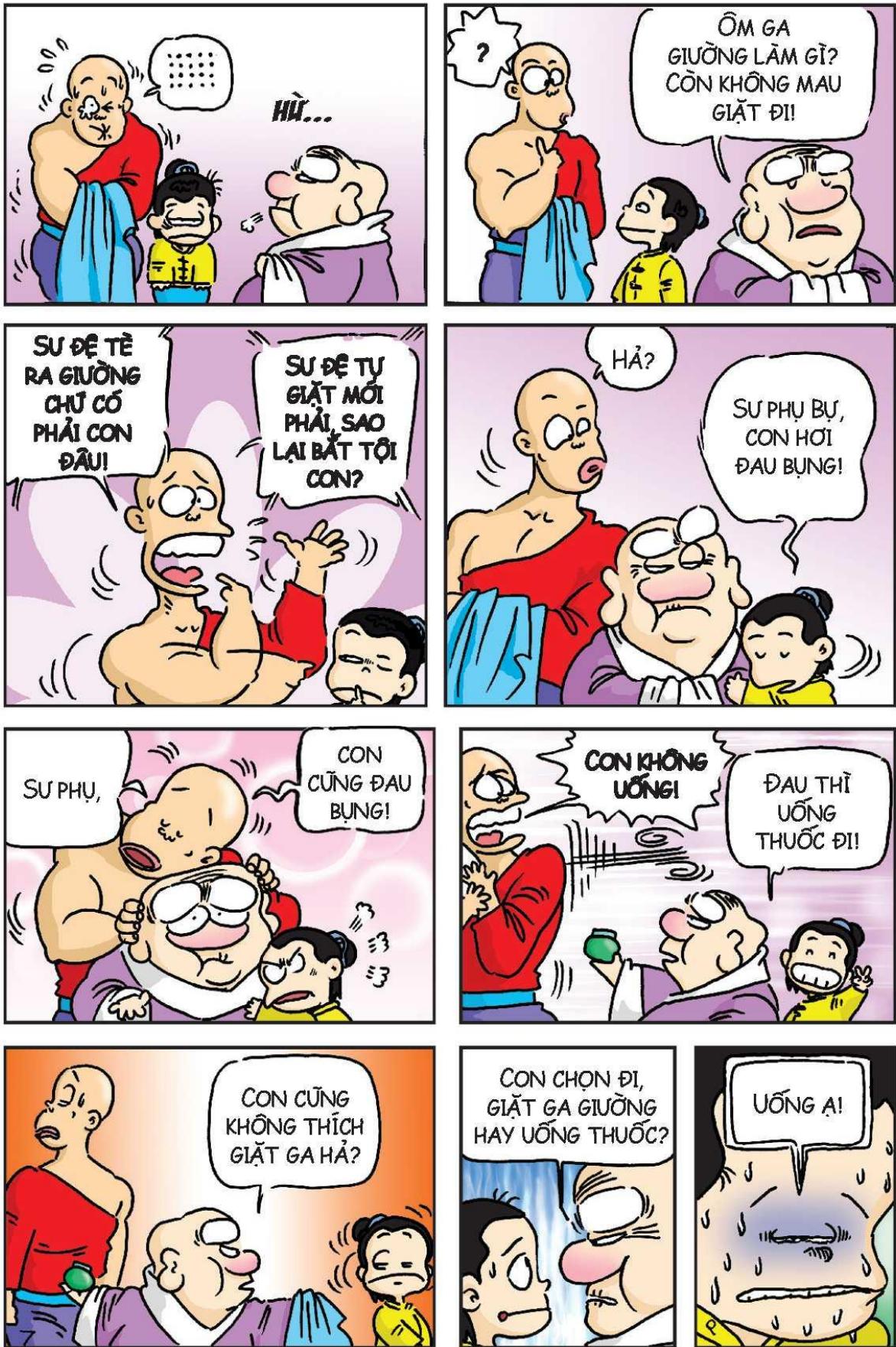


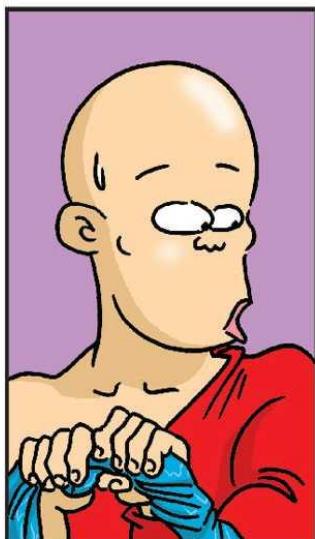




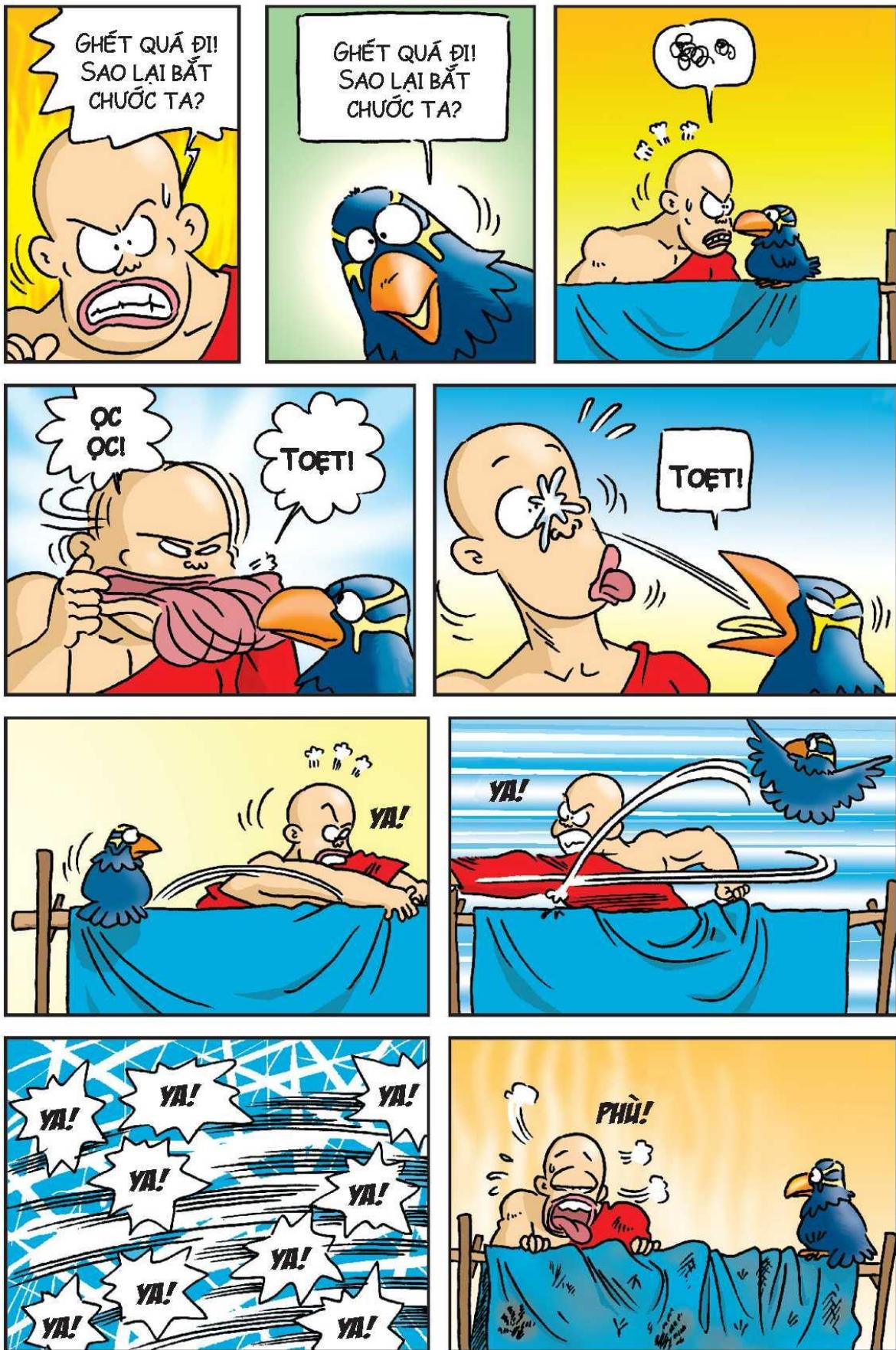




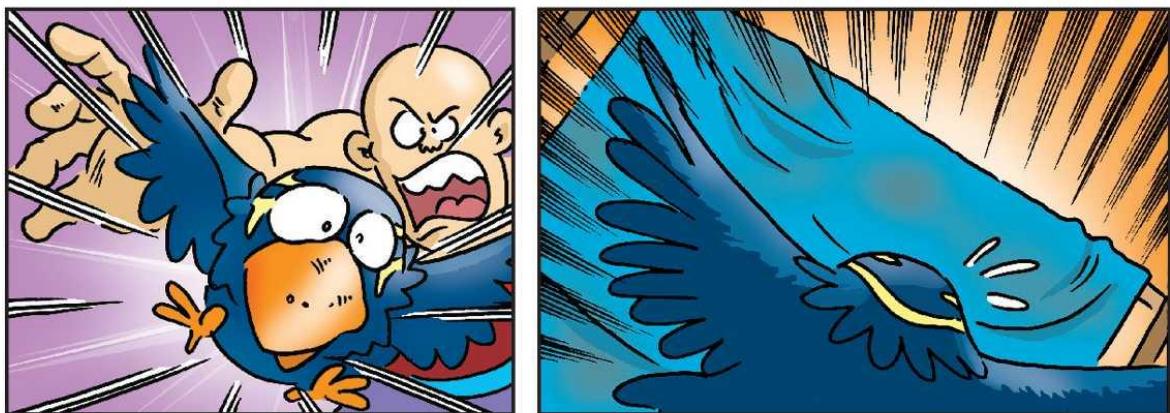


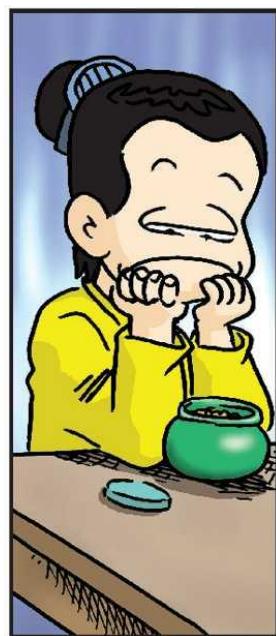
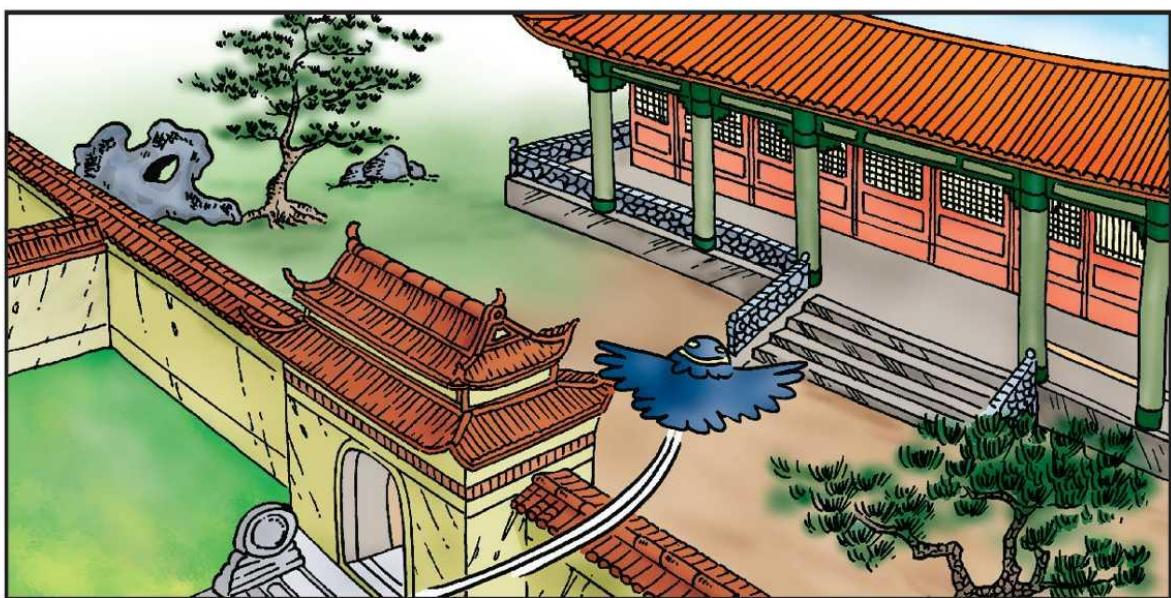
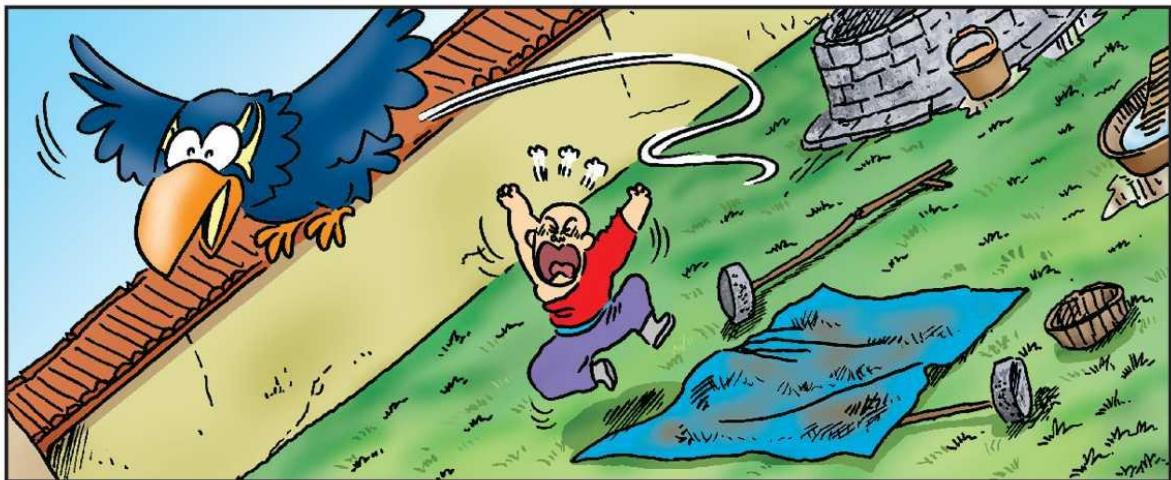


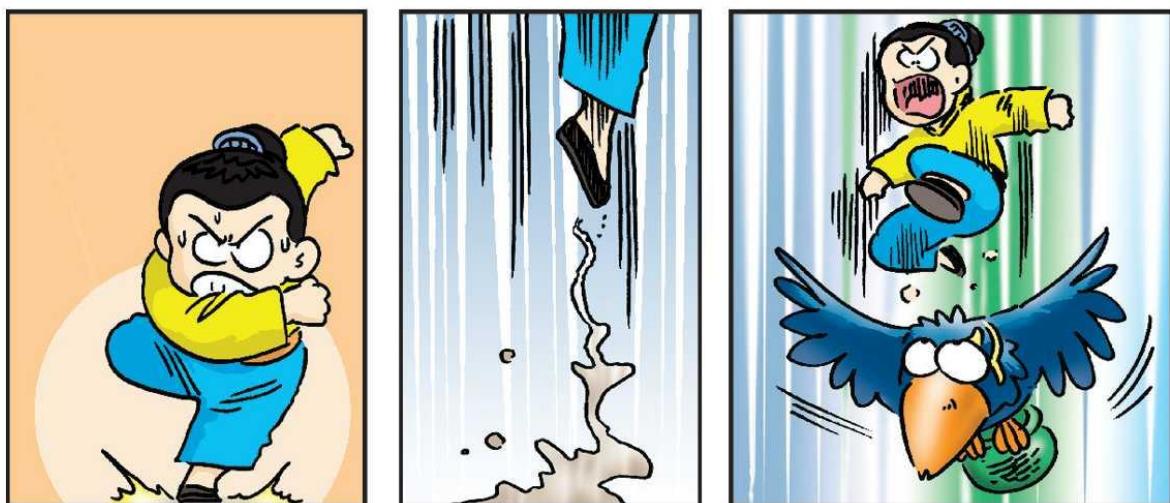
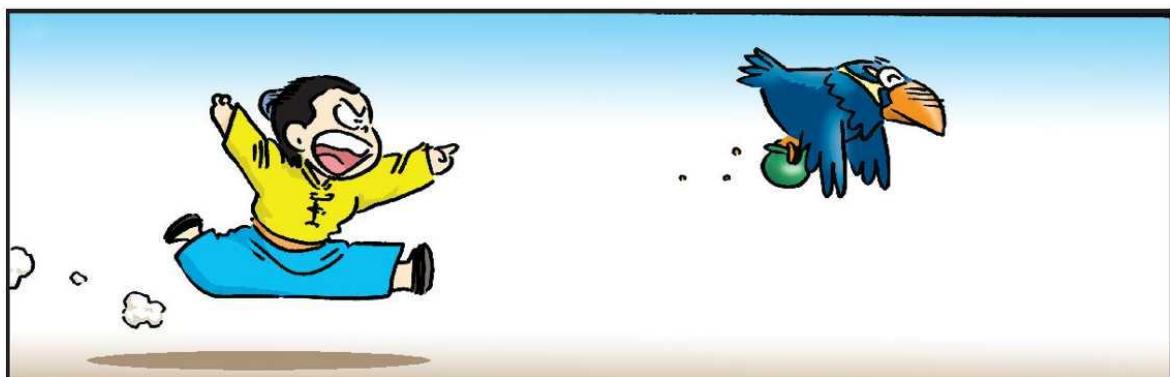
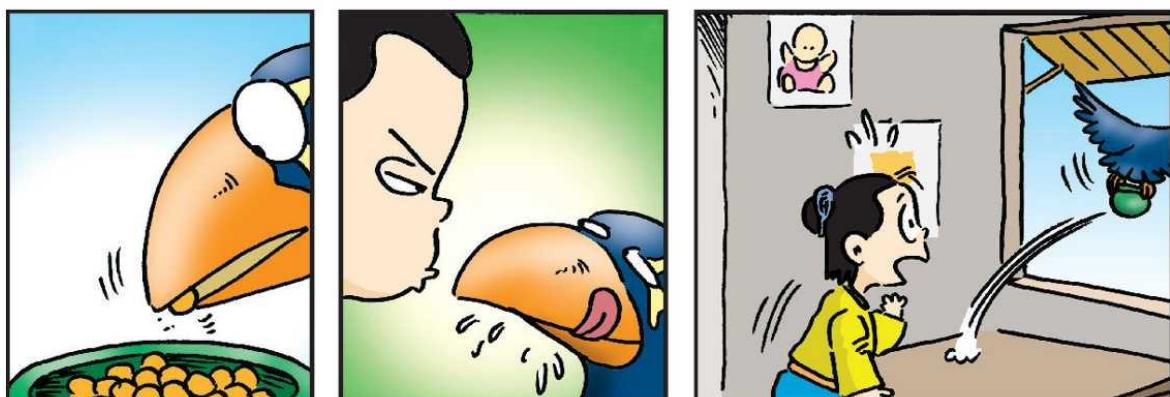
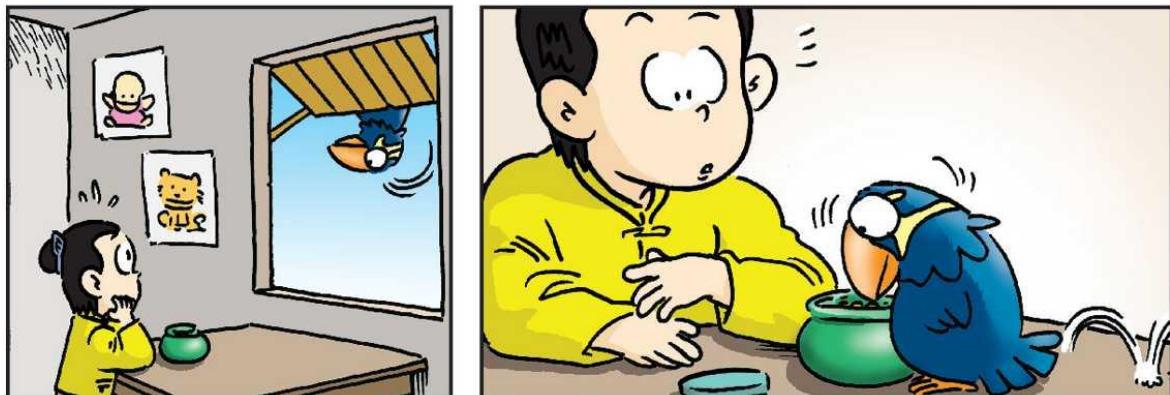




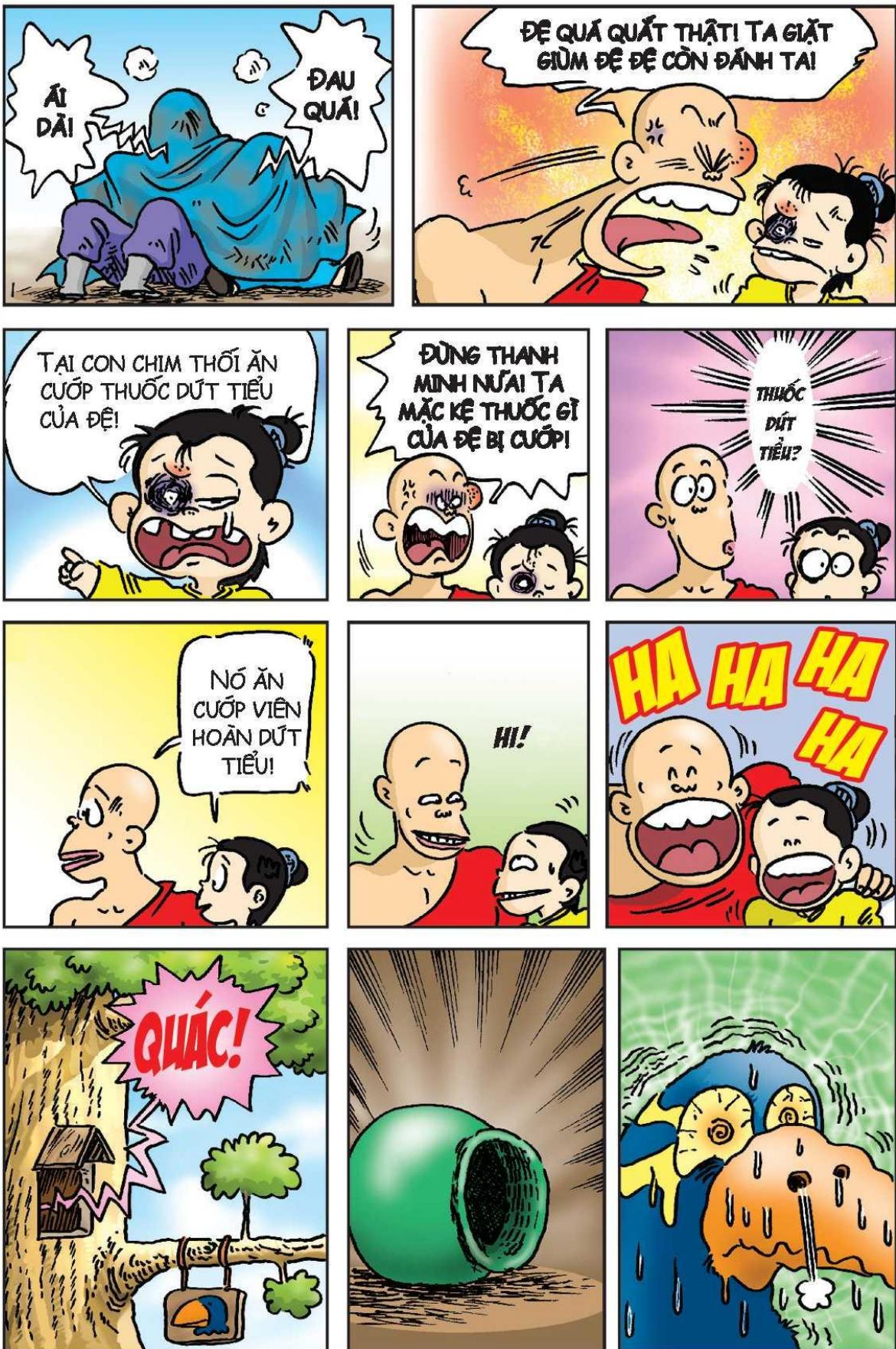




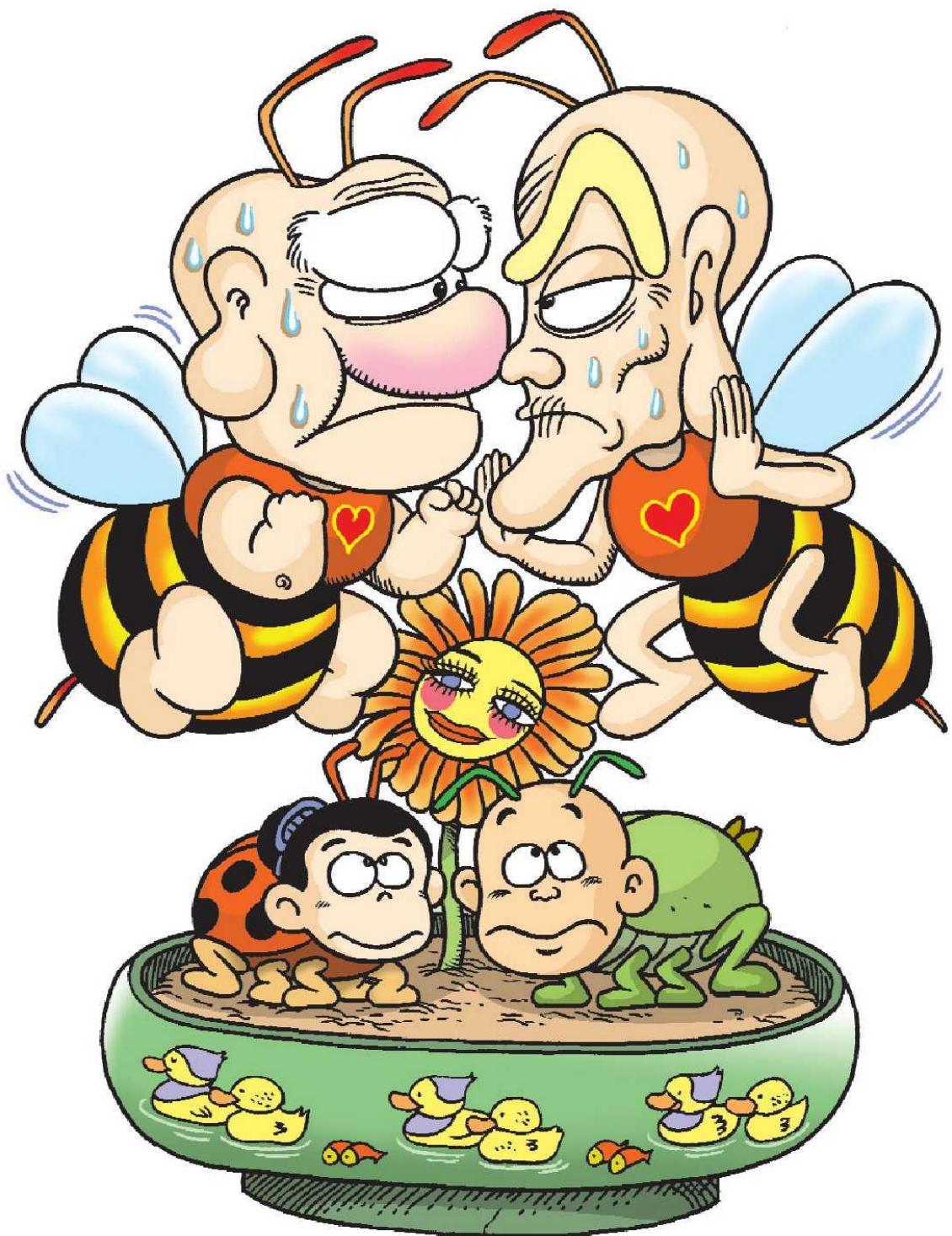












WU LONG YUAN BAOXIAO MANHUA XILIE © AU, YAO-HSING

Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE, Hanoi, 2009

Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng 2010

Ô LONG VIỆN SIÊU BUỒN CƯỜI

Tập 7: Bang tā lót vō đói

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 3943 4730 - 04 3942 8632 - FAX: 04 3822 9085

Internet web site: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: kimdong@hn.vnn.vn

TRUNG TÂM SÁCH KIM ĐỒNG MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334

Email: mtkimdong@dng.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG

268 Nguyễn Dinh Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 3930 3832 - FAX: 08 3930 5867

Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chủ trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH

Chủ trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG

Biên tập: MINH HÀ

Trình bày bìa: PHẠM QUỐC CƯỜNG

In 3.000 bản - Kho 11,8 cm x 16,6 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh

Số xuất bản: 05-2010/CXB/525-161/KĐ cấp ngày 2/12/2009

In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2010

TRUYỆN TRANH ĐÀI LOAN VUI NHẤT LÀ Ô LONG VIỆN!



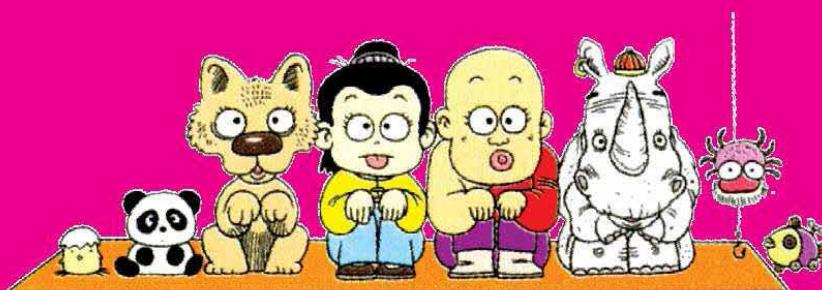
Ô Long Viện kể chuyện bốn thầy trò tài ba muôn hình muôn vẻ, ngày ngày chăm chỉ tu hành và tôi luyện võ công, chống lại kẻ ác.

Dưới ngòi bút của Đại sư

Au, Yao-hsing, bốn thầy trò hiện lên mỗi người một nết, cực kì vui nhộn, khiến ai cũng ôm bụng cười. Những câu chuyện Ô Long vừa có

hơi thở Trung Hoa cổ xưa vừa không kém phần hiện đại, giúp bạn đọc thư giãn sau giờ học căng thẳng. Từ khi ra đời đến nay, các sêri Ô Long Viện đã tiêu thụ hơn 20 triệu bản, đạt kỉ lục cao nhất trong các truyện tranh tiếng Hoa.

Au, Yao-hsing quả thực là "đại gia giải thưởng", ông đã giành được Giải tác giả bán chạy nhất Đài Loan thời báo, Giải Mặt trời nhỏ Đài Loan, Giải Kim Tượng dành cho truyện tranh, Giải cống hiến xuất sắc nhất cho tác giả truyện tranh Hoa ngữ, Giải thành tựu cống hiến kiệt xuất toàn thế giới cho tác giả người Hoa...



8 935036 621405

tem



5102204540007

Giá : 19.500đ

